

広報たるみず

コスト71円

T A R U M I Z U

目指すは、さらりと楽しく読める自治体広報誌

鹿児島県垂水市
2020年（令和2年）
4月1日発行／No.108

4

特集1／令和2年度垂水市施政方針

元気な垂水づくり

特集2／たるみず元気プロジェクト2020

40歳から始まる 毎年1回の 健康チェック

特集3

新庁舎を建てる



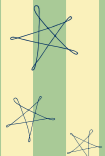
今月のポストカード表面/
みんなで魅力発信
POST CARD



平成28年度から、垂水市の魅力発信のために、広報たるみずに「ポストカード」をご用意しました！家族や友人、恋人に送って、垂水市のPRにご協力をお願いいたします！



過去の
絶妙景観



本号
(4月号)
絶妙景観

◎ポストカードは、切り取り線に沿って切り取ってください。

広報たるみず目次

TARUMIZU
CONTENTS

鹿児島県垂水市
2020年(令和2年)
4月1日発行/No.108

◎今月の表紙/今月の表紙は、旧フェリー乗り場ロータリーの花壇です。黄色やピンクなどの色とりどりの花がきれいに咲き誇っていました。



- P 10 特集/令和2年度垂水市施政方針
元氣な垂水づくり
- P 24 特集/たるみず元気プロジェクト2020
40歳から始まる毎年1回の健康チェック
- P 28 特集/新庁舎を建てる
- P 6 NEWS/新型コロナウイルス感染症対策
- P 9 NEWS/農業被害報告
- P 46 Pick Up INFO/垂水市たるたるおでかけチケット

- P 3 ポストカード
- P 5 シネマシネマ
- P 26 絶妙景観
- P 33 食改キッチン
- P 34 図書館へようこそ!
- P 35 子育てを応援します!
- P 36 まちの話題
- P 40 見逃せない!
- P 48 お便り
- P 50 プレゼント
- P 51 うぶ声・おくやみ

市長コラム



春が訪れ、旧フェリー乗り場近くのロータリー花壇に色鮮やかな花々が咲いています。今月の広報誌では、令和2年度垂水市施政方針をはじめ、たくさんの記事を掲載させていただきました。垂水市が行う安心・経済・未来の挑戦について、ぜひご覧ください。

「新型コロナウイルス感染症対策」では、感染拡大予防のため、市内小・中学校や介護施設等でマスク・消毒液の配布を行いました。経済対策につきましても、セーフティネット保証など今後もご不明な点はお問い合わせいただければと思います。

1月の強風による「農業被害報告」では、強風被害の支援について、市議会で承認いただき、近く支援が実施されます。今後の対応につきましても、支援を検討してまいります。被害にあわれた方々には、心からお見舞い申し上げます。

全国で唯一の取組である「た

るみず元気プロジェクト」については、今年で3年目を迎えます。これまでたくさんの方々にご参加いただいております健康チェックでは、9割以上の方に満足いただいております。健康で幸福な人生をおくるために、ぜひご参加をお待ちしております。

「新庁舎建設」では、最終となる実施設計(案)をお示しできる段階となりました。新庁舎に関しては、さまざまな考えやご意見があることは承知しております。これまで約3年の議論を重ねてまいりました。安全面では、詳細な調査や災害を想定し、万全な対策を行っております。財政面においては、有利な地方債等の活用のため、計画を前へ進めさせていただきたいと考えています。今後ともご理解のほど、よろしくお願いいたします。



◎1階市長席
4月21日(火) 13:00~14:00

※新型コロナウイルス感染症対応のため、中止の場合があります。



新しい感動をあなたへ！
シネマクーポンを片手に
鹿児島ミッテ10へLet's go！

cinema-cinema
新作映画

鹿児島ミッテ10×広報たるみず

平成23年5月から鹿児島ミッテ10の御協力のもと、県内広報誌初のシネマクーポン付きコンテンツを展開しています。

上映作品は、急遽予定が変更となる場合がございます。ご了承ください。

公開 4/3 金



ステップ

公開 4/17 金



名探偵コナン
緋色の弾丸

公開 4/17 金



劇場

公開 4/24 金



糸

公開 4/24 金



東映まんがまつり
映画 おしりたんてい

公開 4/24 金



映画 クレヨンしんちゃん 激突
ラクガキングダムとほぼ四人の勇者

近日公開



2分の1の魔法

近日公開



映画 きかんしゃトーマス チャオ!
とんでうたって ディスカバリー

〔広報担当のシネマのススメ〕

1 キネパス
スマートフォンで簡単に映画予約できるアプリを活用！

キネパス

2 自動発券機

鹿児島ミッテ10では自動発券機でチケットを発券！キネパスをご利用の方はQRコードをかざすだけでチケットを発券できちゃいます！



3 通常料金

◎一般 1,800円 ◎大学生 1,500円
◎高校・中学・小人（3歳以上）1,000円
◎シニア（60歳以上）1,200円

01

鹿児島ミッテ10
シネマクーポン
200円割引

issued by
垂水市役所

有効期限 R02.04.01 水 ~ R02.06.07 日

※利用対象／一般・大学・中学・小人（3歳以上）
※利用方法／入場（もぎり）の際に係員にお渡しください。
※有効人数／本券1枚で2名様（※学生は学生証が必要）
※注意事項／①他割引併用不可 ②コピー・WEBからのプリントは利用不可 ③IMAX上映ではご利用いただけません。
※上映作品は、変更となる場合があります。詳しくは、お問い合わせください。
◎お問い合わせ先／鹿児島ミッテ10 ☎ 099-812-6662

02

鹿児島ミッテ10
シネマクーポン
200円割引

issued by
垂水市役所

有効期限 R02.04.01 水 ~ R02.06.07 日

※利用対象／一般・大学・中学・小人（3歳以上）
※利用方法／入場（もぎり）の際に係員にお渡しください。
※有効人数／本券1枚で2名様（※学生は学生証が必要）
※注意事項／①他割引併用不可 ②コピー・WEBからのプリントは利用不可 ③IMAX上映ではご利用いただけません。
※上映作品は、変更となる場合があります。詳しくは、お問い合わせください。
◎お問い合わせ先／鹿児島ミッテ10 ☎ 099-812-6662

03

鹿児島ミッテ10
シネマクーポン
200円割引

issued by
垂水市役所

有効期限 R02.04.01 水 ~ R02.06.07 日

※利用対象／一般・大学・中学・小人（3歳以上）
※利用方法／入場（もぎり）の際に係員にお渡しください。
※有効人数／本券1枚で2名様（※学生は学生証が必要）
※注意事項／①他割引併用不可 ②コピー・WEBからのプリントは利用不可 ③IMAX上映ではご利用いただけません。
※上映作品は、変更となる場合があります。詳しくは、お問い合わせください。
◎お問い合わせ先／鹿児島ミッテ10 ☎ 099-812-6662

今月のポストカード裏面

みんなで魅力発信
POST CARD

POST CARD

□□□□□□□□



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

POST CARD

□□□□□□□□



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

◎ポストカードは、切り取り線に沿って切り取ってください。

新型コロナウイルス感染症対策



【アクセス経路】
垂水市公式 WEB サイト
⇒暮らしの情報⇒健康・医療
⇒感染症⇒新型コロナウイルス
感染症

◎企画政策課/秘書広報係 ☎内線 271

感染拡大を防ぐ

新型コロナウイルスとは

新型コロナウイルスは、**発熱やのどの痛み、咳が長引くこと(1週間前後)が多く、強いだるさ(倦怠感)を訴える方が多いことが特徴**です。特に高齢の方や基礎疾患のある方は重症化する可能性が考えられます。また新型コロナウイルスは、「**飛沫感染**」と「**接触感染**」により感染します。空気感染は起きていないと考えられていますが、閉鎖した空間・近距離での多人数の会話等には注意が必要です。【出典/新型コロナウイルスを防ぐには(2020年2月25日改訂版)】

鹿屋保健所(帰国者・接触者相談センター)のご紹介

新型コロナウイルス感染症の疑われる方の相談を受け付けています。次の症状がある方は「鹿屋保健所(帰国者・接触者相談センター)」までご相談ください。
①風邪の症状や37.5℃以上の発熱や風邪の症状がある。
②強いだるさや息苦しさ(呼吸困難)がある。

鹿屋保健所
TEL 0994-52-2106
 ●受付/月～金 8:30～17:15
 ●緊急の場合は時間外でも対応しております。

「手洗い」&「咳エチケット(マスク着用含む)」

新型コロナウイルスを含む感染症対策の基本は、「手洗い」や「マスク着用を含む咳エチケット」です。ご自宅や職場等での実施をお願いいたします。

①手洗い 正しい手の洗い方

手洗いの前に
 ・爪は短く切っておきましょう
 ・時計や指輪は外しておきましょう

- 1 流水でよく手をぬらした後、石けんをつけ、手のひらをよくこすります。
- 2 手の甲をのばすようにこすります。
- 3 指先・爪の間を念入りこすります。
- 4 指の関節を洗います。
- 5 親指と手のひらをねじり洗いします。
- 6 手首も忘れずに洗います。

石けんで洗い終わったら、十分に水で流し、清潔なタオルやペーパータオルでよく拭き取って乾かします。

②咳エチケット 3つの咳エチケット

電車や職場、学校などが集まる場所でやる

マスクが
ない時
 マスクを着用する(口・鼻を覆う)
 ティッシュ・ハンカチで口・鼻を覆う
 袖で口・鼻を覆う

咳やくしゃみをする
 何もせずに咳やくしゃみをする

正しいマスクの着用

- 1 鼻と口の両方を確実に覆う
- 2 ゴムひもを耳にかける
- 3 隙間がないよう鼻まで覆う

咳やくしゃみを手でおさえる

垂水市の対応

本市では、2月27日に「垂水市新型コロナウイルス対策本部」を設置し、感染拡大防止に努めています。国・県からの情報に基づき、手洗いや咳エチケットの励行、学校の臨時休業などについて、防災無線、全戸配布チラシ等でお知らせし、感染予防の啓発活動を行いました。また、高齢者への感染や子どもたちの集団感染の防止のため、市内介護施設や学校、児童クラブ、保育所等にマスク、消毒液を配布するなどの対策を行いました。

市内小・中学校を一斉臨時休業としました。また、小・中学校の卒業式では、マスク着用やアルコール消毒の徹底、参加者の制限、時間短縮等が行われました。入学式も卒業式と同様の形で実施する予定とされています。

その後も、全国や九州での感染者の増加や国や県の方針、近隣市町の動向を踏まえ、3月16日から春休みの前日となる3月25日まで臨時休業を延長しました。臨時休業に際して、15日までは特段の事情がある場合に限りて小学校1・2年生の学校受け入れを行ってまいりましたが、16日以降は、保護者の負担軽減や不安の解消を図るため、学年を問

わず受け入れを行うこととしました。

市内小・中学校の臨時休業を受け、児童クラブでは、開所時間を午前8時から午後6時までとし、垂水児童クラブにおいて、支援員の不足を補うため、社会福祉協議会より支援員の応援をいただきました。

また、市が主催するイベント等については、全区公民館等が主催するものについても、中止や延期、規模縮小の依頼を行いました。

市内イベント等の中止や学校休業に伴う施設の利用制限など、市民の皆様にはご不便をおかけしますが、今後も新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止のため、ご理解とご協力をよろしくお願いたします。

中小企業者の皆様へ セーフティーネット保証について

新型コロナウイルス感染症により影響を受けた**中小企業者への金融支援制度等が利用できます。**セーフティーネット対応資金などは、**垂水市の認定が必要な制度**もあります。詳しくは、市HPおよび水産商工観光課商工業推進係へお問い合わせください。

水産商工観光課商工業推進係
TEL 0994-32-1111 (内線 266)
 ●受付/月～金 8:30～17:15

【アクセス経路】垂水市公式 WEB サイト
 ⇒暮らしの情報⇒産業・労働・定住⇒商工業振興
 ⇒セーフティネット保証制度・危機関連保証



農業被害報告

◎農林課／振興係
☎内線 241

1月27日の強風により農業用施設や農作物の被害が発生しました。被害に遭われた方々には心からお見舞いを申し上げます。市では、被災直後から被害状況の把握に努め、強風により破損したビニールやパイプなどの処分について、支援を開始しました。また、被災者の営農継続と耕作放棄地の増加を



1月27日強風による農業被害報告・続報

また、先般の3月議会で、県および市の支援に関連する補正予算が可決され、申請をいただいた約90経営体の農業者に対する支援事業の実施が決定しました。今後も被害状況により支援のあり方を検討してまいりますので、引き続きご理解をいただきますようお願い申し上げます。

防ぐため、可能な限りの支援を行なうという方針のもと、支援事業の実施に向け、被災者の支援申請の受付を開始し、同時に、国や県へ支援の要望を行いました。

被害発生からこれまでの垂水市の対応等

日付	市の対応等
1月27日	● 強風災害発生
〃	● 災害調査、県へ報告
〃	● 廃ビニールの受入開始（2月16日まで）
1月29日	● 市議会産業厚生委員会視察
2月6日	● 県知事へ被害復旧に関する要望書を提出
2月20日	● 廃パイプ類の受入（3月15日まで）
2月25日	● 市農業委員会総会で取組の説明
2月25日	● 被災農家の相談、申請受付開始（3月6日まで）
3月2日	● 支援事業に係る県との協議
3月13日	● 3月議会にて支援事業が決定

廃ビニールを市で処理
処分量 約 80t
(軽トラック約 800 台分)
処分費 約 500 万円



▲集められた廃ビニールの一部

廃パイプの処分場設置
市が廃パイプを集積するための処分場を設置

支援事業が決定
種子のまき直し等やビニールハウス等の復旧に係る修繕費等の3～6割を支援

4月以降の対応について
4月以降についても、今回の強風被害についての支援を検討してまいりますので、ご相談ください。
◎農林課振興係
☎内線 241

お食事処

うなぎの柳川 新規開店

生産日本一の大隅産うなぎ100%使用
美味しいうなぎをぜひご賞味下さい。

うなぎせいろ蒸し

うなぎ重

うなぎ井

味の柳川
垂水市錦江町1-34 TEL 0994-32-5821

■営業時間: AM 11時～2時 オーダーストップ
PM 5時～8時
■定休日: 月曜日

皆様「長年ご愛顧いただきました居酒屋「柳川」を三月末をもちまして閉店致します。四月より、うなぎ専門店お食事処「柳川」として新規開店致します。これまで長年に亘り居酒屋「柳川」をごひいき頂きまして心より感謝申し上げます。引き続き、うなぎ専門店お食事処「うなぎの柳川」をご愛顧のほどよろしくお願ひ申し上げます。店主

お料理の

お持ち帰り承ります。

お外には行けないけれどおうちでお店の味を!!

忙しくて作れなかったときに!

ほぼ

★全品持ち帰りOK!!

★コース料理もできます。

↑ Facebookにて持ち帰りメニュー表を公開中!!

中華料理 **光華園** 営 11:30～14:00
17:00～21:30 (オーダー20:30まで)

垂水市錦江町1-56 (垂水中央病院向かい) TEL 32-5760 定休日: 水曜日

社員募集

1級・2級建築施工管理技士 募集人員 若干名

詳しくはこちら⇒

新規転入で **100万円 助成制度あります!**
マイホームを垂水に作ると
新築・増改築・解体 お気軽にご相談ください。

空き家バンク登録のリフォーム工事 対象事業費の補助 **50%** (限度額50万円)

県知事許可No.(般-28)第10799号 (一般社団法人)全国工務店協会会員・南九州一級建築士事務所 登録 第1-30-60号 解体工事協会会員
かごしま緑の工務店登録H23-215(木材補助金制度)
住宅あんしん保証登録店004570号 垂水市「住宅リフォーム促進事業登録工務業者」第2号

有限会社 小園工務店 代表取締役 小園 秀樹
垂水市錦江町1番地100(事務所) TEL・FAX 0994-35-0377

市政運営の政治理念と姿勢

- 政治理念** ▶ 垂水市の発展 ▶ 市民の皆様の幸福
- 姿勢** ▶ 市民の皆様の声に耳を傾け、対話を重視
- ▶ 市民と行政との情報共有のための積極的な情報発信と説明責任
- ▶ 国、県及び近隣市町との連携・協力関係を最大限活用した市政運営

公約

元気な垂水づくり！「安心・経済・未来」3つの挑戦

「元気な垂水づくり」の実現のための3つの挑戦。この3つの挑戦に、まちづくりの指針となる第5次垂水市総合計画（平成30年度～令和9年度）の**まちづくりの目標**を掲げ、各施策に取り組みます。

安心
への挑戦

- まちづくりの目標**
- ▶ 安心していきいきと暮らせるまち
 - ▶ 豊かな自然の恵みを次世代に受け継ぐまち

経済
への挑戦

- まちづくりの目標**
- ▶ 地域資源を活かした賑わいのあるまち

未来
への挑戦

- まちづくりの目標**
- ▶ 次世代の担い手を育成・支援するまち

設の継続、市民の安全確保のための訓練を行い、安全なまちづくりを最優先に「災害が発生しても人災ゼロを目指す」強い決意でございます。また、安全なまちづくりの1つに、新庁舎建設がございます。防災を含めたまちづくりの拠点として、次世代に引き継ぐことができる新庁舎建設に取り組んでまいります。市長としての最大の使命は、先人たちが築き上げたこのまちを次世代に引き継ぐことであり、「垂水市の発展」と「市民の幸福」の実現を政治理念に掲げ、「元気な垂水市をつくる」という信念のもと市政運営に取り組んでまいりました。引き続き、市民の皆様が「安心安全で住んでよかったと思えるまちづくり」を実感していただけるよう、また、「九つの彩り豊かに健やかな人を育むまち垂水」を、まちの将来像とする第5次垂水市総合計画の実現のため、全力で邁進する決意でございます。

特集
令和2年度垂水市施政方針

元気な垂水づくり

「九つの彩り豊かに 健やかな人を育むまち 垂水」



はじめに

令和元年度を振り返りますと、大規模災害が日本列島を襲った1年でありました。各地で甚大な自然災害が発生していることから、本市の災害に対する備えを検証する必要があります。早めの避難所開



令和2年第1回市議会定例会（3月議会）で市長が表明した、新年度のまちづくりの方向性や重要施策、予算など示す「垂水市施政方針」をご紹介します。

※施政方針の原文を、広報誌用に編集して掲載しています。

たるみず元気プロジェクト事業 (保健課)

予算 **790万5千円**

目的 鹿児島大学および垂水中央病院等の関連団体と共同で「健康長寿・子育て支援の新しいモデルケース」の構築

- 内容
- ①健康チェック
 - ②健康チェック報告会
 - ③家庭用血圧計フォローアップ教室
 - ④その他派生事業

参加者の健康状態等を調査・分析し、より効果的な介入をすることで、健康増進および介護予防を推進し、健康寿命の延伸を図ります。

令和元年度実績：参加者数 1,028 人、満足度 99.5%



たるみず元気プロジェクト
特集は、P24 で！

概要

- ①健康チェック
開催 6月下旬～12月中旬 全18回(予定)
場所 垂水中央病院、市民館、学校(予定)
- ②報告会 年3回(予定)
- ③家庭用血圧計フォローアップ教室
14グループを6回

高齢者支援においては、新たな取り組みとしまして、高齢者の積極的な社会参加と健康維持・増進・移動支援を目的として、65歳以上の市民を対象に温泉入浴、バス、タクシー利用時に使用できる共通チケットを交付する「たるた

高齢者支援
高齢者支援においては、新たな取り組みとしまして、高齢者の積極的な社会参加と健康維持・増進・移動支援を目的として、65歳以上の市民を対象に温泉入浴、バス、タクシー利用時に使用できる共通

施設やサービス事業者が、需要に対して供給を満たしていない現状にあります。また、医療体制におきましては、市内の診療所の閉鎖や、病床を有する病院の閉鎖により、多くの入院病床が失われており、本市の介護や医療の供給体制は非常に厳しい状況にあるため、早期に解決すべき課題と認識しております。地域の保健・医療・介護・予防・生活支援が一体となって機能できる本市に特化した地域包括ケアシステムづくりをさらに進めてまいります。

垂水市地域防災計画に基づき、毎年、総合防災訓練と桜島火山爆発総合防災訓練を実施し、その検証結果を、地域防災計画等に反映させるなど、防災対策の強化を図っております。本年1月11日に実施した桜島火山爆発総合防災訓練では、桜島が大正大噴火級の噴火後、大量降灰により市内全域が埋没する状況を想定した防災訓練を実施しました。今回の訓練では、初めて「道の駅たるみずはまびら」を訓練会場とし、防災拠点としての有効性について、検証・確認を行ったところでございます。令和2年度においても、出水期前の総合防災訓練と危険箇所等の認識のための防災点検や桜島火山総合防災訓練を実施してまいります。

防災対策
垂水市地域防災計画に基づき、毎年、総合防災訓練と桜島火山爆発総合防災訓練を実施し、その検証結果を、地域防災計画等に反映させるなど、防災対策の強化を図っております。本年1月11日に実施した桜島火山爆発総合防災訓練では、桜島が大正大噴火級の噴火後、大量降灰により市内全域が埋没する状況を想定した防災訓練を実施しました。今回の訓練では、初めて「道の駅たるみずはまびら」を訓練会場とし、防災拠点としての有効性について、検証・確認を行ったところでござい

るおでかけチケット交付事業」を実施してまいります。



安心への挑戦

第5次垂水市総合計画に掲げる、まちづくりの目標「安心していきいきと暮らせるまち」と「豊かな自然の恵みを次世代に受け継ぐまち」の形成に取り組みます。

新庁舎建設事業 (企画政策課)

予算 **681万6千円**

目的 築後60年以上が経過した市役所庁舎の建替。防災を含めたまちづくりの拠点

内容 新庁舎建設に係る外部検討委員会経費および新庁舎ネットワーク構築等設計業務委託等



▲新庁舎外観イメージ

新庁舎建替特集は、
P28 で！



新庁舎は
WEBでも！

現在、実施設計の最終段階でございます。実施設計完了後、新庁舎建設基本計画に基づき、令和2年度内の建設工事着手に向けて事業を進めてまいります。

たるみず元気プロジェクト
全国平均を超える高齢化が進行している本市では、市民の健康寿命の延伸を図ることを目的に、健康チェックを実施し、参加者のデータ分析、健康長寿に向けたモデルケースの確立に取り組んでおります。令和元年度は、1028人の市民が参加されました。参加された数名に重篤な疾患が発見され、早期発見・早期治療の機会を提供することができております。加えまして、本年1月末まで3回にわたり結果報告会を開催し、参加された個人へのデータバックを

新庁舎建設
現在、実施設計の最終段階でございます。実施設計完了後、新庁舎建設基本計画に基づき、令和2年度内の建設工事着手に向けて事業を進めてまいります。

平成30年度から実施しております「垂水市健康ポイント事業」の利便性の向上を図り、一人でも多くの市民の皆様が参加しやすい環境づくりに取り組んでまいります。

介護、医療および地域包括ケア
全国よりも進行している超高齢化社会にある本市において、要支援・要介護者全体に対応できる介護サービス提供

行うとともに、大学の先生方から健康づくりに関する講演をいただいております。令和2年度においても、引き続き鹿児島大学医学部、医師会などと協働し、健康チェックの内容を充実させるとともに、回数や場所の工夫、時間の効率化などの運用面の改善を図ってまいります。

垂水市健康ポイント事業
平成30年度から実施しております「垂水市健康ポイント事業」の利便性の向上を図り、一人でも多くの市民の皆様が参加しやすい環境づくりに取り組んでまいります。

たるたるおでかけチケット交付事業

(福祉課)

予算 **1,379万5千円**

新規

目的 高齢者の積極的な社会参加と健康維持・増進、移動支援

内容 65歳以上の市民を対象に温泉入浴、バス、タクシー（乗合タクシー）利用時に使用できるチケットを交付



たるたるおでかけチケット交付事業の詳細は、P46で！

消防救急デジタル無線システム更新事業

(消防本部)

予算 **7,796万2千円**

新規

目的 119番の入電から瞬時に場所を特定し、消防・救急業務を円滑に遂行する。

内容 運用開始から5年が経過しており、機器のシステム障害等を未然に防止するため、機器の部分的な更新を行う。



消防関係

市民の生命、身体および財産をあらゆる災害から守るために、本署の救助資機材・牛根分遣所の小型ポンプ積載車の更新および消防救急デジタル無線設備の一部更新などを行い、消防力の強化を図るとともに、市民向けの普通救命講習や応急処置指導などを実施し、救命率および社会復帰率の向上に努めます。

水道事業

の煙突を解体し、市民生活の安全確保に努めてまいります。

安全で安心して飲める水道水を安定的に供給するために、令和元年度は、災害復旧に伴う中洲橋の配水管布設替工事

や道路改修に伴う中洲線の配水管布設替工事などを実施いたしました。令和2年度においては、平成30年度に策定しました「垂水市新水道ビジョン」に基づき、老朽化した管路の更新を進めてまいります。管路の更新と併せて耐震性に優れた管に更新することで、

土木行政

地震による災害時の被害を最小限にとどめ、安定した水道水の供給のため、適正な維持管理に努めてまいります。

橋梁長寿命化対策を継続して実施するとともに、公園遊

垂水市健康ポイント事業 (市民課)

予算 **303万7千円**

目的 健康づくりの意識を高め、生活習慣の改善に努めることを推進し、生活習慣病予防や健康寿命の延伸に繋げる。

内容 対象となる健康行動にポイントを付与し、貯めたポイントを商品券と交換

概要

■対象

市内に住民登録があり、令和2年4月1日から令和3年3月31日の間に40歳以上になる方

■参加方法

配布されたポイントカードを持参し、対象となる健康診査等の受診や健康行動に参加する。

■商品券への交換申請場所 市民課国保係

■ポイント対象の健康行動

各種健診、元気プロジェクト健康チェック、健康イベント等

垂水市健康ポイント事業の詳細は、P43で！

令和元年度ポイント手帳の健康ポイント交換受付中です！

交換はお早めをお願いします。

(交換例)



災害応急対策

災害時の情報伝達の強化を図るため、防災無線、防災ラジオ、避難所の特設公衆電話などを整備しており、避難所開設情報のほか、気象・河川情報などの情報発信に努めております。近年、スマートフォン等の普及により情報発信の環境は大きく変化しております。さらに、昨年3月に改正されました「避難勧告に関するガイドライン」では、警戒レベルを付して速やかな避難行動がとれるような情報発信に努めるよう見直しが行われております。そこで、令和2年度では、本市の情報手段の一つであります、「ほっとメール」において、「アラートや防災アプリの情報を一括化させ、機能拡充を図ってまいります。加えて、スマートフォンやタブレット端末等で簡単に閲覧できるWEB版ハザードマップを作成いたします。

交通安全・防犯対策

警察署や関係機関と連携しながら、子どもや高齢者の事故防止に重点を置き、交通安全の強化に取り組んでまいりますとともに、振り込め詐欺をはじめとする犯罪の防止に向けて、振興会や地域の防犯団体との情報共有を図り、これまで以上に、市民の皆様への犯罪情報の提供に努めてまいります。

生活環境の整備

本市の恵まれた自然環境と快適な生活環境を確保するために、環境保全活動を推進してまいります。ごみの資源化率向上を図るためのゴミ分別の周知活動や合併浄化槽への補助制度を設けるとともに、公共施設の適正な管理・運営により、河川や海の水質保全を含めた環境保全を図ってまいります。また、清掃センター

体験交流型観光ビジネス モデル確立事業 (水産商工観光課)

予算 **200万円**

新規

目的 3つの観光拠点および日本遺産認定を受けた「垂水麓(ふもと)」を生かし、本市観光資源による経済効果を高める。

内容 JRや航空機等を活用し、県外在住者を対象とした旅行商品造成を支援

3つの観光拠点

北の拠点
道の駅たるみず

中央の拠点
猿ヶ城溪谷
森の駅たるみず



南の拠点
道の駅たるみず
はまびら

垂水麓(ふもと)



昨年5月、日本遺産に認定された垂水麓。垂水島津家の屋敷であった林之城跡などの名所があります。

道の駅たるみず 外壁改修事業 (水産商工観光課)

予算 **3,550万円**

新規

目的 令和3年度のリニューアルオープンを目指し、施設の改修を行う。

内容 施工から14年以上が経過し、経年劣化による雨漏り等が起こっているため、外壁の改修工事を行う。



▲外壁改修後イメージ図 ※外装デザインはイメージです。

経済への挑戦

第5次垂水市総合計画に掲げる、まちづくりの目標

「地域資源を活かした賑わいのあるまち」の形成に取り組みます。

農業人材力強化総合支援事業および 垂水市新規就農者支援給付金等 (農林課)

予算 **1,134万円** (農業人材力強化総合支援事業分)

目的 新規就農者に対する支援を行い、農業従事者の育成・確保を図る。

内容 国が推進する原則50歳未満の就農者を対象とする「農業人材力強化総合支援事業」のほかに、市独自事業の①「垂水市新規就農者支援給付金」、②「垂水市新規就農者農業生産対策事業」、③「垂水市新規就農者施設等整備事業」により新規就農者の支援を行う。



市単独事業は、就農開始日から3年以内の55歳までの就農者を対象

①垂水市新規就農者支援 給付金 (市単独事業)

補助対象 生活資金
補助額 月3万円
備考 3年間支給

②垂水市新規就農者農業生産 対策事業 (市単独事業)

補助対象 農業機械
補助額 購入費の2分の1
(上限25万円)
備考 3年間に4回まで

③垂水市新規就農者施設等 整備事業 (市単独事業)

補助対象 ハウス建造等の経費
補助額 対象経費の10分の1
(上限200万円)

商工業の振興

捉えた情報収集とPR活動を行い、継続的な販売促進を図るとともに、新たな販路拡大への取組を支援してまいります。また、六次産業化の推進に向け、施設整備や商品づくり、マーケティング活動を図るとともに、安全安心な養殖魚の確立に向けたカンパチ・ブリの人工種苗生産技術向上への支援を行ってまいります。

地元商店街の活性化については、商工会と連携を図り、商店街が実施するイベント等への支援をしてまいります。また、販路拡大支援事業については、これまでの分析・検証を行い、効果的な販路拡大を進めてまいります。そして、現在、国が進めているマイナンバーカードを活用した消費活性化に対応するため、マイナンバー設定支援業務を行い、マイナンバーカードの普及促

農林業の振興

新規就農者への生活支援給付金や農業機械の導入補助などの支援を継続してまいります。また、経営改善や所得向上を図るため、新規作物推進事業や和牛の商品性向上の支援に取り組んでまいります。農用地、水路、農道等の保全管理については、農村の維持・管理のための地域活動や営農活動への支援、有害鳥獣被害対策の充実により、より良い営農環境の構築に取り組んでまいります。森林整備については、国や県などの関係機関に働きかけ、環境整備に取り組んでまいります。なお、地方公設卸売市場については、本市の特徴を活かした健全な市場運営に努めてまいります。

水産業の振興

水産業の販路拡大に向けて、国内外の市場ニーズを的確に進を図ってまいります。また、道の駅たるみず湯つ足り館は、開設から14年が経過しており、老朽化した物産館の外壁補修等を行い、令和3年度のリニューアルオープンを目指してまいります。

観光振興

スポーツ合宿や国内外の体験型教育旅行の誘致を積極的に推進してまいります。また、道の駅たるみず・道の駅たるみずおよび日本遺産認定を受けた垂水麓(ふもと)を周遊する旅行商品づくりへの支援を行い、本市の魅力ある観光資源のPRに努め、さらには、広域観光の推進を図るために、関係機関と連携を深めてまいります。今後もWEB媒体等でのPRを積極的に行いながら、報道機関との連携を強化し、さらなる情報発信の充実に向けてまいります。

未来への挑戦

第5次垂水市総合計画に掲げる、まちづくりの目標
「次世代の担い手を育成・支援するまち」の形成に取り組みます。



子ども医療費助成事業の対象者を拡大 (福祉課)

予算 **2,610万円**

新規

子ども医療費の対象者を令和2年4月から「15歳に達する日以後の最初の3月31日以前の者」から「18歳に達する日以後の最初の3月31日までの間にある者」に拡大



概要

■対象

垂水市に住所を有する0歳から18歳の子ども
※18歳に達する日以後の最初の3月31日までの間にある者
※生活保護やひとり親家庭医療費助成制度、重度心身障害者医療費助成制度の対象者は除く。

■助成の範囲

保険適用医療費の自己負担分

■受給

医療機関窓口で一旦支払い、後日登録口座に振込

受診から支給までの流れ

- ① 県内の医療機関を受診する際に、保険証と受給資格者証を提示
 - ② 受診後、医療機関で請求額を支払い
 - ③ 事前に登録した口座に助成分の医療費を振込(約2、3カ月)
- ※ 県外の医療機関を受診した際は、受診月から6カ月以内に領収書と印鑑を持って福祉課窓口で申請ください。

地方創生

本市の人口は、昭和30年のピークから減少し続けており、年少人口と生産年齢人口の減少に伴い、高齢化が進行しております。本市については、第2期「垂水市まち・ひと・しごと創生総合戦略」の策定を進めており、この難しい状況に真摯に向き合い、人口減少と地域経済縮小の克服に挑戦してまいります。

地域振興

9地区全てで策定されています。地域振興計画について、本年度は、境、協和地区において、見直し計画が策定されており、令和2年度においては、垂水地区で計画見直し、大野地区で2期目の計画づくりが予定されております。引き続き、各地区が描く「ありたい姿」の実現に向けて、地域づくりに取り組んでまいります。

保育所等副食費助成事業

(福祉課)

予算 **630万円**

新規

子育て世代の負担軽減を目的として、保育所、認定こども園、幼稚園等を利用する児童に係る副食費を令和2年9月から助成



保育所等の保育料を軽減

(福祉課)

予算 **1,103万4千円**

新規

令和元年10月から開始された国の幼児教育・保育の無償化制度において、対象とならない0歳から2歳の課税世帯の児童にかかる保育料を半額に減額し、その差額分を市が負担



市の保育料軽減事業の詳細は、P41で!

国の無償化制度

■対象

- ① 保育所、認定こども園、幼稚園等を利用する3歳～5歳の全ての子ども
- ② 0歳～2歳の住民税非課税世帯の子ども

移住定住の促進

本市では、空き家の有効活用に取り組み、引き続き、空き家バンク制度の利用拡大のために、登録物件の家財撤去やリフォームに対する助成を行ってまいります。また、転入者や子育て世帯向けの住宅取得助成や新生活を始める世帯に対する民間賃貸住宅への家賃補助なども継続してまいります。

税務関係

公正・公平で適正な固定資産税の賦課を図る目的とした「家屋全棟調査事業」にて、令和2年度中に市内全域の家屋および空き家の実態調査・確認作業を完了し、令和3年度より、調査結果を反映した賦課の見直しを図ってまいります。

子育て支援

ふるさと納税
返礼品提供事業者との連携を図り、魅力ある返礼品の充実に取り組んだ結果、昨年12月末時点で、過去最高の11億円を超える寄付金をいただくことができました。引き続き、他自治体の動向を調査研究しながら、市の特産物の育成や発掘による産業振興を行い、本市の魅力ある返礼品の情報を発信してまいります。

令和2年度においては、子ども医療費の助成対象者を18歳までに拡大することや、保育所等における国の無償化の対象とならない児童の保育料の軽減に加え、新たに副食費を助成することで、子育て世代の負担軽減をさらに図ってまいります。また、既存施設の老朽化に伴う水之上児童クラブの新築工事などを行い、子育てしやすいまちづくりの実現に向けて取り組んでまいります。

国民体育大会開催事業 (国体推進課)

予算 **8,176万4千円**

目的 選手が実力を十分発揮できる環境を整え、「おもてなしの心」でお迎えし、より良い大会にするとともに、県外から参加する選手等に対し、本市の食や観光の魅力を情報発信することで、地域経済の活性化にも寄与する大会を目指す。

内容 「第75回国民体育大会」において、垂水市では、「フェンシング」、「綱引」、「スポーツチャンバラ」が開催される。

フェンシング (正式競技)

開催 10月4日(日)～
10月7日(水)



綱引 (公開競技)

開催 8月22日(土)～
8月23日(日)



スポーツチャンバラ (デモ競技)

開催 7月19日(日)



文化振興

「瀬戸口藤吉翁記念行進曲コンクール」や、「和田英作・香苗記念絵画コンクール」により芸術・文化のまちをアピールしてまいります。また、海上自衛隊による「ふるさとコンサート」での小・中学生とのコラボ演奏や市民館に常設している「子どもたちの夢と感動を育む絵画ギャラリー」の充実により、文化・芸術の振興を図ってまいります。

文化財の保護・活用

昨年5月に、お長屋を中心とした「垂水麓(ふもと)」地区が日本遺産に登録されました。また、垂水島津家墓所が官報告示により、正式に「国指定の史跡」となりましたことから、本市の歴史的魅力や特色を国内外へ戦略的に発信し、地域の活性化を図ってまいります。

国体推進

本年10月には、第75回国民体育大会「燃ゆる感動かごしま国体」が開催されます。本市では、フェンシング、綱引、スポーツチャンバラが開催されます。選手が実力を十分発揮できる環境を整え、より良い大会を目指してまいります。

以上、令和2年度の主要施策について申し上げます。

スポーツ振興

垂水中央運動公園体育館の改修が本年度完了しましたことから、隣接する「たるみずスポーツランド」を含めて、市民の皆様や利用者に安全で安心して楽しくご利用いただけるように努めてまいります。加えて、スポーツ合宿誘致等による交流人口の増加が図れるよう、利用促進に取り組んでまいります。

青少年海外派遣事業 夢の翼 (学校教育課)

予算 **267万円**

目的 外国の文化や歴史、自然に触れる体験を通して、国際感覚を養い、現地での外国語(英語)によるコミュニケーション活動を通して、語学力の重要性を知り、国際社会で活躍しようとする意識を高める。

内容 中学2年生、10人の生徒を海外へ派遣



▲平成30年度青少年海外派遣事業の様子

放課後児童クラブ施設整備事業 (福祉課)

予算 **6,004万6千円**

子どもたちの安心・安全を担保するため、水之上小学校敷地内に新築するもの。市が条例で定める設備基準を確保しつつ、定員を30人に引き上げて受入体制の確保を図っていく。



▲イメージ図

教育行政

本年2月、新たな「垂水市教育振興基本計画」が策定されました。この計画は、今後5年間の教育の方向性や事業・施策の内容をまとめたものであり、「感動と夢」をキーワードとする「垂水ならではの教育」推進の礎となるものであります。令和2年度は、この計画に基づき各施策を展開してまいります。

教育環境の整備・充実

垂水小学校石積改修工事をはじめ、水之上小学校ほか2校の空調設備更新など、教育環境の整備を図るとともに、学校施設等長寿命化計画に基づく施設の補修・整備を進めてまいります。垂水高校については、引き続き、各種検定や東進ハイスクール通信講座受講費用の助成などを行ってまいります。

学校教育

新学習指導要領において、外国語教育の充実が求められておりますことから、「青少年海外派遣事業 夢の翼」など、「英語力向上総合プラン」を一層推進いたします。また、教員の働き方改革について、市内全小・中学校に統合型校務支援システムを導入することにより、業務の効率化・負担軽減を図ってまいります。

社会教育

市民館の耐震補強工事を行い、安心・安全な生涯学習施設の整備を進めてまいります。市立図書館につきましては、大隅広域図書館ネットワーク加入に伴い、2市5町間での図書の出貸、検索、予約などが出来るようになり、併せて、施設内の空調機器取替え修繕を行い、快適な読書環境の整備を進めてまいります。

令和2年度 当初予算



予算編成について

令和2年度の一般会計当初予算は、市長の重点施策である地方創生事業や公約である「元気な垂水づくり！経済・安心・未来からなる3つの挑戦！」の実現を目指し、喫緊の課題を中心に予算編成を行いました。歳入歳出予算の総額は110億8,900万円、前年度に比べ2.8%の減となっております。

歳入

市税は、固定資産税等の税収増が見込まれることから、13億7,299万7千円（+1.6%）を計上し、本市歳入の柱である地方交付税は、国の地方財政計画を参考に38億3,860万円（+2.5%）を計上しています。市債は、中洲線道路改修工事など7億4,680万円

（▲40・1%）を借入れる予定です。そのほか、各事業にあわせ国県支出金を約20億円、基金からの繰入金を約11億円計上しております。なお、ふるさと納税は、10億円を計上しております。

歳出

予算の質を高めることで財政運営の健全化を図りつつ、子育て支援や高齢者支援、市民の安心安全に係るインフラ整備、今年度開催される鹿児島国体の事業費を優先して、予算編成を行いました。

性質別では、人件費が会計年度任用職員制度導入などにより、22億1,143千円（+10・5%）、普通建設事業費が中之平団地建設工事完了などにより、13億7,855千円（▲27・4%）となっております。

歳出を目的別に見る！

目的別	令和2年度	令和元年度	前年比	主な内容
議会費	1億1,572万5千円	1億2,016万4千円	△443万9千円	市議会運営
総務費	29億87万5千円	29億6,549万5千円	△6,462万円	総務管理・財産管理・企画・税務事務等
民生費	31億3,240万7千円	29億7,712万7千円	1億5,528万円	児童・高齢者・障がい者の福祉推進等
衛生費	8億1,943万円	7億2,114万4千円	9,828万6千円	ごみ、し尿の処理や健康増進事業等
農林水産業費	8億5,651万円	8億9,059万5千円	△3,408万5千円	農業・水産業・林業等の振興等
商工費	1億6,715万1千円	1億1,762万円	4,953万1千円	商工業・観光の振興等
土木費	5億7,802万7千円	11億7,455万円	△5億9,652万3千円	道路・公園等整備や維持管理等
消防費	5億586万2千円	4億8,439万9千円	2,146万3千円	消防活動や救急、消防団活動
教育費	8億9,233万3千円	7億7,871万6千円	1億1,361万7千円	学校の管理運営・生涯学習の推進等
災害復旧費	1億5,301万2千円	1億7,933万8千円	△2,632万6千円	被災箇所の原状復帰のための費用
公債費	9億5,766万7千円	9億8,785万1千円	△3,018万4千円	施設整備などで借りたお金の返済
その他	1,000万1千円	1,000万1千円	0円	予備費等
合計	110億8,900万円	114億700万円	△3億1,800万円	

市民一人あたりの令和年度当初予算（一般会計）

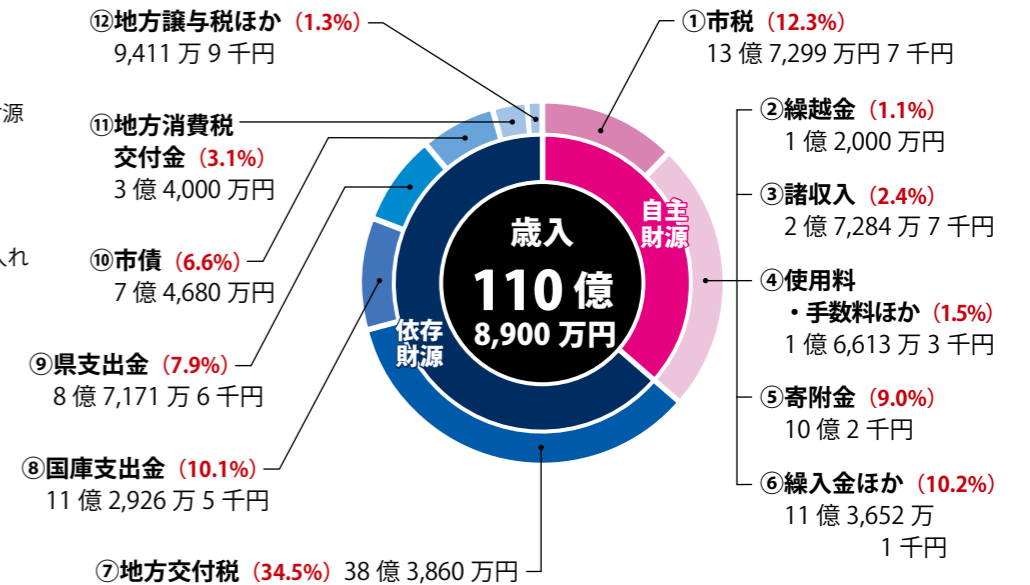
76万2,917円 = $\frac{\text{令和2年度一般会計当初予算 } 110\text{億}8,900\text{万円}}{\text{人口 } 14,535\text{人}}$

※前年度比▲5,542円 ※令和2年2月末現在（住民基本台帳）

自主・依存財源割合

- 自主財源 (36.5%)
40億6,850万円
※垂水市が自ら収納できる財源
- 依存財源 (63.5%)
70億2,050万円
※国・県からの交付金や借入れによる財源

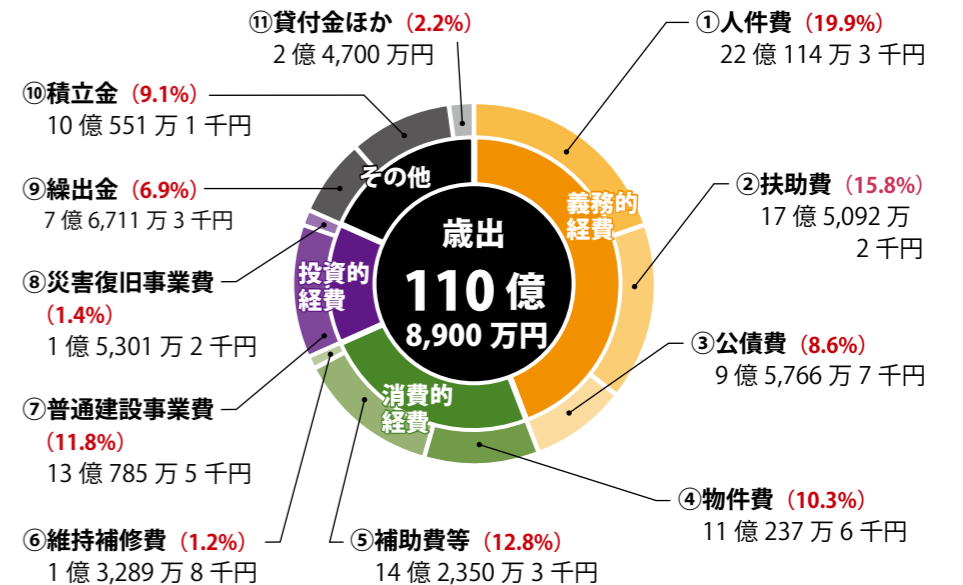
一般会計歳入



性質別歳出割合

- 義務的経費 (44.3%)
49億973万2千円
※義務付けられている経費
- 消費的経費 (24.3%)
26億9,877万7千円
※形を残さない性質の経費
- 投資的経費 (13.2%)
14億6,086万7千円
※道路建設などの公共事業費や国および県等の公共事業への負担額
- その他経費 (18.2%)
20億1,962万4千円

一般会計歳出



早めの申込が
オススメね!



日程

日程は、6月20日から12月13日までの18回予定しています。

※新型コロナウイルス感染症対策に伴い、開催状況に変更が生じた場合は、HPで周知するほか、申込者には別途郵送等にてお知らせいたします。

開催日・会場

開催日	曜日	場所	備考
1 6月20日	土	市民館 (午前中のみ)	牛根3地区内での会場は「牛根小学校」のみとなることから、境・松ヶ崎地区にお住まいで、7月22日の「牛根小学校」にご参加の方には、昨年度同様に「牛根小学校」までの送迎を計画しております。詳しい送迎時間は、参加申込後に、改めてご案内いたします。
2 6月27日	土	市民館 (午前中のみ)	
3 7月5日	日	垂水中央病院 (午前・午後)	
4 7月11日	土	市民館 (午前中のみ)	
5 7月22日	水	牛根小学校 (午前中のみ)	
6 7月28日	火	新城小学校 (午前中のみ)	
7 8月2日	日	垂水中央病院 (午前・午後)	
8 8月8日	土	市民館 (午前中のみ)	
9 8月12日	水	協和小学校 (午前中のみ)	
10 8月20日	木	柘原小学校 (午前中のみ)	
11 8月27日	木	水之上小学校 (午前中のみ)	
12 9月6日	日	垂水中央病院 (午前・午後)	
13 9月20日	日	垂水中央病院 (午前・午後)	
14 10月18日	日	垂水中央病院 (午前・午後)	
15 11月1日	日	垂水中央病院 (午前・午後)	
16 11月8日	日	垂水中央病院 (午前・午後)	
17 11月29日	日	垂水中央病院 (午前・午後)	
18 12月13日	日	垂水中央病院 (午前・午後)	

受付時間については、昨年度は1時間おきのご案内でしたが、今年度は約30分おきとなります。また会場が、「市民館」及び「各学校」の場合は午前中のみ(受付時間8:00～10:29)となりますのでご注意ください。お申込の際は、「①氏名」「②住所」「③ご連絡先」「④希望日」「⑤希望受付時間」を保健課健康増進係までお伝えください。

受付時間

	受付開始	受付時間	定員目安
1	8:00	8:00～8:29	15名
2	8:30	8:30～8:59	15名
3	9:00	9:00～9:29	15名
4	9:30	9:30～9:59	15名
5	10:00	10:00～10:29	15名
午後は垂水中央病院のみの開催となります。			
6	13:00	13:00～13:29	15名

困ったら保健課に
聞いてみよう!



申込

申込は「窓口・電話・FAX・HP・ハガキ※」からどの方法でもOK!

※対象者の方には、申込ハガキ入りの封書でもご案内いたします。

1 窓口・電話

垂水市保健課
TEL: 0994-32-1116

お申し込みの際は
①氏名 ②住所
③ご連絡先
④希望日
⑤希望受付時間
をお伝えください。

2 FAX

垂水市保健課
FAX: 0994-32-6625

FAXの際は
①氏名 ②住所
③ご連絡先
④希望日
⑤希望受付時間
をご記入ください。

3 HP



市ホームページの「健康チェック」ページの「専用フォーム」から
申し込みいただけます。

垂水市健康チェック [Q検索](#)

4 ハガキ

対象者には、本市から申込ハガキ入りの封書をお送りいたします。ハガキでもお申し込みいただけます。

※昨年度、封書での案内をご辞退された方には、送付を控えてさせていただきます。

第1弾

今年も
6月末から
始まるよ!

たるみず元気プロジェクト2020

健康チェック
特集第1弾

40歳から始まる 毎年1回の 健康チェック

健康のために
「特定健診」「長寿健診」
も受けたいですね!



健康ポイント10pt
は、商品券1000円
相当なんだって。



対象

40歳以上の垂水市民 ※10m歩行など軽微な運動ができる方

費用

無料

特典1

健康チェックに参加すると
健康ポイント10pt

特典2

後日開催の報告会に参加すると
健康ポイント10pt

※健康ポイント手帳は、令和2年4月から「健康ポイントカード」となります。(詳細はP43へ)
※健康ポイントカードは、市民課国保係から対象者(40歳以上)へ4月下旬以降に郵送でお届けいたします。
※健康ポイントは、5ptから垂水スタンプ会商品券500円と交換することができます。

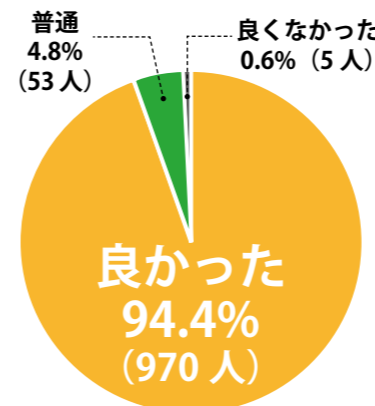
垂水市スーパーバイザー



大石 充 教授

鹿児島大学
心臓血管・高血
圧内科学教授
鹿児島大学病院
副病院長

令和元年度の参加満足度



今年も健康チェックが始まります!
1年間は8760時間。そのうちの約2時間を健康チェックに使って見ませんか?

「健康長寿」に着目した取組である「たるみず元気プロジェクト・健康チェック」は、平成30年度から本格スタートして、3年目を迎えます。鹿児島大学、心臓血管・高血圧内科学の大石充教授を「垂水市スーパーバイザー」として迎え、垂水市在住の40歳以上の方を対象に、ご自身の実年齢と比べて「血管年齢は若い?同じ?高い?」や「認知機能はどうか」「お口の中の状態はどうか」など、全18つのチェックで自分自身の今を知ることが出来る取組で、お一人あたり約2時間のチェックです。昨年度の参加者は、1028名、参加満足度は99.5%(良かった+普通)でした。これまでにご参加いただいた方も、そうでない方もぜひお申込ください。

絶妙景観

Exquisite View

Second season

水之上地区
菜の花畑



◎場所／水之上地区
◎撮影者／垂水市企画政策課秘書広報係
◎撮影日／令和2年3月6日（金）
◎絶妙景観写真ダウンロードは、
左記 QR コードより

内観イメージ図



1階／市民ホール

- 1階免震層は市民利用スペースとして活用します。
- 市民交流やさまざまなイベントに利用可能です。
- 市民ワークショップの意見を設計に反映しました。



2階／窓口フロア

- 待合スペースは2階中央に配置され、また、キッズスペースも整備します。
- エレベーターなどバリアフリーにも対応しています。
- プライバシーに配慮した相談室を設置します。



3階／執務フロア

- 執務エリアは可能な限り各階ワンフロア化しました。
- 執務スペースは現状の執務スペースとほぼ変わりません。
- 将来の行政需要に柔軟に対応できる設計となっています。

新庁舎を建てる

新庁舎建設実施設計が3月末に完了予定です。

今月は今後の事業スケジュールをはじめ事業の最新情報についてお知らせします。



外観イメージ図

- 敷地面積約 10,000㎡に対して建築面積は約 2,200㎡。1/4 以下

新庁舎建設計画（予定）

令和2年4月	許認可事務（大臣認定・開発行為）
6月	補正予算
7月	許認可事務（建築確認申請）
7月	工事入札（造成工事）
8月	工事着手（造成工事）
10月	工事入札（本体工事）
令和3年1月	工事着手（本体工事）

①新庁舎建設基本計画では、
令和2年度内に工事着手の
計画です。

②市民の安心安全の確保や
財政面からも
計画通り進めることが重要です。

安全面を考慮した設計

①防災拠点機能の確保

- 垂水市防災計画や洪水浸水想定に対応できている設計です。
- 執務室は柱頭免震構造により地震や浸水の影響を受けず即時に災害対応できるよう設計されています。

②建物構造は専門機関が個別に審査（大臣認定）

- 審査のため3カ所のボーリング調査や地震波解析など詳細な地盤調査を行いました。

建設工事費

①建設工事費の見込み

- 建設工事費は基本設計段階より安全対策や市場の状況により増加する見込みです。
- 主な要因
 - ①地盤改良を追加
 - ②資材や労務単価の高騰
 - ③消費税率の改定
- 工事費抑制のため、安価な材料を取り入れたり、標準的技術を組み合わせたりするなど、さまざまな工夫をしています。

新庁舎建設事業の財源

①有利な地方債を活用／令和2年度までの実施設計着手が条件

- 元利償還金の30%が、地方債の償還期間中、地方交付税に加算されます。
- 新たに地方公共団体金融機構の低金利資金を活用できるようになりました。これにより、毎年度の返済額の抑制が期待できます。

②基金のさらなる増額

- 市有施設整備基金は、これまでに16億円余りを積み立てていますが、建設期間中も、さらに積み増しを行い、可能な限り将来負担の軽減を図ります。

市民の皆様へ
 今回最終となる「実施設計」案をお示し
 出来る段階となりました。築60年の
 現庁舎は大規模災害発生時大変危険
 であり一刻も早く建て替えが必要です。
 ①安全面……これ迄詳細な地盤調査や
 大規模災害を想定した結果、垂水市初の
 柱頭免震（大臣認定）で建設予定です。
 ②財政面……これ迄約16億円の基金を積み
 立てています。更に、令和2年度迄に実施
 設計（現行案）が条件の最も有利となる
 交付税措置を最大限活用する計画です。
 今なら安全面・財政面に配りよく対応出来ます。
 様々な御意見があります事承知しております。
 その上での総合的判断を御理解頂きたい
 と思っております。
 市長 尾脇 雅弥



①小松菜を茹でる。



②茹でた小松菜を3cmくらいの長さに切る。



③小松菜とツナを混ぜる。
※茹でた小松菜とツナ缶は水気を切っておく。



④調味料④を混ぜてドレッシングを作る。



⑤③を④のドレッシングであえる。



⑥⑤を器に盛り、のりをちぎってちらし、粉チーズをかけると・・・。

小松菜とツナのチーズサラダの完成です！



食改完了

SECOND SEASON

しょっかい 食改 キッチン

Healthmate recipe of this month
今月の食改レシピ

小松菜とツナの チーズサラダ

材料



- (4人分)
- 小松菜 / 150g
 - ツナ水煮缶 (75g) / 1缶
 - 調味料④
 - オリーブ油 / 大さじ1
 - 濃口しょうゆ / 大さじ1/2
 - 米酢 / 大さじ1
 - 粗びき黒こしょう / 少々
 - 焼きのり / 1/2枚
 - 粉チーズ / 大さじ2

1人分のエネルギー 65kcal
1人分の食塩相当量 0.6g

今回のレシピは、洋風の味付けとのりがマッチしていくらでも食べられるサラダです。1品で、野菜・魚・海藻・乳製品・油が摂取できます。多様な食品を毎日きちんと食べて栄養不足にならないことが、健康長寿につながります。

男女正社員募集

フルタイム ジャパンファーム送迎バス利用可

- 職 種 … 鶏肉加工
- 募集人員 … 5～7名程度
- 年 齢 … 不問
- 時 間 … 8:15～17:15
- 時 給 … 800円～1,000円 (歩合給加算有り)
- 皆勤手当 … 15,000円～17,000円
※社会保険・厚生年金・有給休暇
特別休暇有り



フルタイム ジャパンファーム送迎バス利用可

◎ジャパンファーム垂水工場構内場内に於いて、鶏の屠体をラインにかける作業です。

- 職 種 … ライン作業 (屠体懸垂)
- 募集人員 … 若干名
- 年 齢 … 不問
- 時 間 … 8:15～17:15
- 時 給 … 1,000円～1,200円
- 基本給 … 176,000円～211,200円
※社会保険・厚生年金・有給休暇
特別休暇有り



夜の部

- 職 種 … 夜間清掃要員 (JF垂水工場内水洗い作業)
- 募集人員 … 3～4名程度
- 時 間 … 16:30～22:45
(勤務時間は相談に応じます。)
- 時 給 … 1,000円以上 (夜間手当、歩合給有り)

*就業時間は応談可：AM10:00～PM10:45まで勤務の方
*社会保険・厚生年金あり、保険料掛けて手取り
200,000円以上

*勤務地：(株)ジャパンファーム垂水工場内

お問い合わせ先 こうきゅう しょくひん
株式会社 光久食品
垂水市中俣99-2 電話：0994-32-2778
携帯：080-1788-5531

正社員・パート

家庭でも出来る(軽作業)
内職さんも募集しています。
●自動車部品ハーネス組立・検査

従業員募集!!

待 遇 / 各種保険あり・有給あり
休 日 / 土・日 夏・冬・GW
長期休暇あり



その他 / 家庭事情、面接の上 相談に応じます

池田工業株式会社

垂水市市木2169

TEL:0994-32-5588

スタッフ募集!!

充実の福利厚生で安心して働ける職場です。

職 種 給食調理員
給 与 日給：6,500円～7,000円
勤務時間 ①9:00～18:00 ②5:30～14:00 ③10:30～19:30
(①は休憩90分、②③は休憩60分)

職 種 給食調理員(パート)
給 与 時給：800円～850円
勤務時間 ①9:00～13:00 又は ②14:00～18:00
(①又は②のどちらか勤務できる方)

仕事内容 入所者約50名分の朝・昼・夜の給食調理
(2～3名体制)

休 日 週休2～5日(週2～5日勤務できる方)
※土・日曜、祝日勤務の場合有り。

待 遇 社会保険有り(パートは勤務条件によります)、
賞与年2回、各種休暇制度有り
※勤務時間、休日(勤務日数)は応相談

お問合せ先 (平日9:00～17:00) 垂水市新城5284番地
城山学園 電話：0994-35-3000
(担当/川畑・中馬)

子育てを応援します！

図書館へようこそ！

◎垂水市立図書館 ☎ 0994-32-7111 開館時間：午前9時30分～午後6時

子育て支援センター

子育て支援センターは、0歳から就学前のお子様と保護者が一緒に遊んだり、悩んだり、考えたりすることができ、子育てのヒントや人との出会いがある場所です。毎月さまざまなイベントを開催しています。

■場所／南松原町38番地（垂水市立図書館前）

■時間／10：00～16：00（土、日、祝日、年末年始除く）

■料金／無料（材料費などは自己負担）

子育て支援センター日記

【ひなまつり】

ひなまつりのかざりを作りました。みんな上手にできました。



4月行事予定

4月1日	水	英語であそぼう
4月6日	月	ハピママ
4月13日	月	おもちゃ病院 ベビーマッサージ
4月15日	水	英語であそぼう
4月20日	月	ベビーマッサージ
4月毎週	火	おはなしなあに&ぶちりトミック
4月毎週	金	わらべ歌

※新型コロナウイルス感染症防止のため、予定は変更となる場合があります。

◎垂水市子育て支援センター ☎ 0994-31-3052

乳幼児健康診査

※令和2年4月から健診会場が垂水市文化会館に変更になります。

3か月児健康診査

開催	4/22（水）垂水市文化会館
受付	午後1時30分～午後1時45分
対象者	令和元年12月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③バスタオル

2歳児歯科健康診査

開催	4/15（水）垂水市文化会館
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	平成30年3月～4月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③歯ブラシ④コップ⑤タオル

6～8か月児健康診査

開催	4/22（水）垂水市文化会館
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	令和元年9月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③バスタオル

3歳児健康診査

開催	4/8（水）垂水市文化会館
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	平成28年10月～11月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③歯ブラシ④コップ⑤タオル

◎保健課健康増進係 ☎内線138・164



新刊 1

**NHK ガッテン！
暮らし劇的大革命**
（NHK「ガッテン！」制作班）

1分間で寿命点検、すい臓がん超早期発見、家庭の「フライ」新常識など、健康や食にまつわる最新情報を紹介。「人とのつながりチェックシート」「マイナス100kcalカード」付き！



新刊 2

歌姫フィニーと魔法の水晶
（あんびる やすこ）

魔女パールが働く魔法宝石店に歌姫フィニーが来店。宝石の輝きで自分の声の欠点を隠したいフィニー。パールはフィニーにもっと自分の声を好きになってもらいたいと思い…。



新刊 続々

◎東川 篤哉
魔法使いと最後の事件
◎桂 秀樹
COPDのことがよくわかる本

◎松丸 亮吾
東大ナゾレ SEASON2 第1巻



◎杉村 喜光
モノのなまえ事典



◎姫川 榴弾
信長名鑑

◎昭文社
世界地図 なるほど知図帳 世界2020



◎岡澤 等
決定版 面白いほどよくわかる！家紋と名字



◎村瀬 哲史
常識なのに！ 大人も答えられない都道府県のギモン



◎ごはんさん
訪問調理師ごはんさんのどどんおかわりする子ども大好きレシピ78

私の好きな本

吉田 陽向 さん（境小学校6年）



ワルガキひとりぼっちの超能力者（エスパー）

「地獄堂霊界通信」シリーズは、小学生の3人組が自分たちの周りで起きる不思議な出来事を解決していく物語です。熱血漢のてつと、心がやさしい良次、頭がいいゆうすけの3人のチームワークのいいところを楽しんでください。作者の香月日輪さんは、ほかにもおもしろいシリーズを書いているので読んでみてください。

図書館から皆様へ

◆春のおはなしシアター開催中止について

毎年4月に開催している「春のおはなしシアター」は、新型コロナウイルス感染症対策のため、開催を中止いたします。ご理解のほど、よろしくお願いたします。

◆大隅地区の図書館が利用できます！

新図書館カードに更新されると、垂水市立図書館だけでなく、鹿屋市、大崎町、東串良町、錦江町、南大隅町、肝付町の図書館も利用できます。



◆4月休館

6日（月）、13日（月）、20日（月）、27日（月）

フェンシング日本代表 合同キャンプ



2月20日～24日、フェンシング日本代表（フルレ／U-20・U-17）合同キャンプが市内で行われ、日本各地から集まった代表選手に、国体の鹿児島県代表候補選手も加わり、総勢30人が参加しました。参加した選手は、「今回学んだことを、継続して成果を上げたいと思います」と話したり、「垂水市の食や温泉で身体と心が癒されました」と話したりしていました。また、コーチの皆さんから、たるみずフェンシングクラブの子どもたちへの指導も行われ、貴重な機会となりました。

第20回若草文学賞 「感動・よろこび」



2月15日、第20回若草文学賞表彰式が垂水市市民館で行われました。これは、市内小中学生がテーマに沿って作文を書くことで、豊かな感性や情緒を育み、思考力と表現力の向上を目的に垂水市文化協会が毎年開催しているものです。今年のテーマは「感動・よろこび」で、小学生65点、中学生9点の作品が出品されました。表彰式では、朗読も行われ、子どもたちの「感動・よろこび」の体験が発表されました。今年のグランプリは、岩切隆史朗さん（協和小4年）の「強い人間になりたい」が選ばれました。

垂小学校卒業生・中武正枝さん 図書贈呈（ふるさと文庫）



2月13日、垂水小学校に中武正枝さん（宮崎県在住）からいただいた寄付金で購入した図書556冊が届きました。中武さんの寄附による本は、ふるさと文庫として今回を合わせ計6回全3,533冊の本が寄贈されています。今回の寄附をうけ、図書委員長の淵之上翔央和さん（6年生）は「みんなが楽しく読める本がいただけてとてもうれしいです。みんなに読んでもらえるよう大切にしていきたいです」と話しました。貸し出し開始の合図とともに、児童たちの行列ができ、うれしそうに本を選んでいました。

垂協ソフト 2大会で活躍



垂協ソフトボールスポーツ少年団が2月1日に行われた第7回指宿経節大会のスプレーマム杯で第3位、また、翌日2月2日に行われた肝属地区チーム力向上ウインターリーグでパート優勝の成績を収めました。好成績を収めた子どもたちには、笑顔があふれました。

2月15日～19日、第67回鹿児島県下一周市郡対抗駅伝競走大会が開催されました。レースは、初日鹿児島市役所前をスタートし、5日間で12地区の代表が53区間584.1kmを郷土の誇りかけ、たすきを繋ぎました。垂水幹部派出所前から道の駅たるみずまでは、垂水市消防本部の龍崎唯一選手が走り、沿道からはたくさんの方の声援が送られました。大会の結果、始良市が3年連続の総合優勝となり、肝属は総合5位Bクラス優勝を果しました。



第67回鹿児島県下一周 市郡対抗駅伝競走大会

2月8日、垂水市建設業組合青年部の皆さんがマイロードの清掃活動を行いました。この活動は、同青年部がきれいで気持ちのいい街にしたいという思いで毎年行っているもので、一昨までは除草作業、昨年からはごみ拾いを行っています。今回は15人が参加し、マイロード（本城川～上町の鉄道記念公園）がきれいになりました。また、同青年部は、福祉施設の清掃活動や子どもたちへの出前授業なども行っており、市内のさまざまな場面で活躍しています。



垂水市建設業組合青年部 マイロード清掃活動

3店舗合同歓迎会

ゆったり2.5時間 飲み放題付き

毎月10日は垂水10(いお)の日!!

幹事1名様は無料。10名様以上の団体ご予約のお客様に限ります。

垂水スペシャル プリ・カンパチ食べ比べ丼
¥1580 ⇒ ¥1000 ¥980 ⇒ ¥500

- ・カンパチ漬け丼
- ・プリ漬け丼
- ・プリ・カンパチお造り盛り (すべて税別)

※養殖王国垂水ブランド 桜勘カンパチ プリ大将を召し上げ!! (写真はイメージです)

3店舗 ホールスタッフ大募集

キッチンスタッフ
◎学生さん 日曜、祝日働ける方大歓迎!!

正社員 200,000円〜
(研修期間3ヶ月〜) (昇給あり)
・社会保険 ・厚生年金完備

アルバイト

- 時間 ① 9:30~14:30
- ② 10:30~15:30
- ③ 17:00~21:30
- ④ 土・日 10:00~15:00

研修期間 3ヶ月〜

- 時給 1~2日 830円 5~6日 880円
- 3~4日 850円

☆週3日以上OK!! シフト融通ききます。

春の特別企画!!

コース内容や詳しい事はお気軽にご連絡ください。

■ おもてなしコース ■

- ① お料理+飲み放題 (料理チョイス鍋+豪快お造り盛り) 4,000円
- ② お料理のみ全8品 (豪快お造り盛り付き) 2,800円 ⇒ 2,500円
- ③ 飲み放題 (2.5h) 1,800円 ⇒ 1,500円

※道の駅 食し切り80名様 個室45名~50名様 PTA部活動などの歓迎会など!!

ご予約等ご相談に応じます。

お子様料理プラン
1,000円〜 (税別)

道の駅たるみずはまびら 産地から食卓へ 座敷40~50名様ご利用。計80名様までご利用出来ます。

■ ランチ: 11:00~15:00
■ デイナー: 17:30~21:00

Farm to Table TARUMIZU

垂水市浜平2036番地6 (道の駅たるみずはまびら内) TEL 0994-32-1155

お昼も夜も食べ放題

1,800円 70分

テイクアウト 11本セット
つくね・ねぎま・スリ・ハツ・レバー・豚バラ
ボンジリ・ふりそで・ヤゲン軟骨・セセリ・鶏皮
極み手羽唐

1,300円 (税別) 1本130円 (税別)

何杯飲んでも!! 飲み放題 1,800円 ⇒ 1,500円 (2.5h)

生ビール 298円
ハイボール 198円

コース料理 飲み放題付 (2時間) (お一人様) 4,000円

炭火焼とり 宮田屋 営業時間 17:30~22:00
垂水市上町127番 TEL 0994-32-6688

- ・ もつ鍋&焼肉コース 4,500円 ⇒ 4,000円 (税込み)
- ・ 1,800円 (税込み) 食べ放題 70分
- ・ 2,800円 (税込み) 食べ放題 90分
- ・ 飲み放題 1,800円 ⇒ 1,500円 2.5h
- ・ 焼肉オールスターコース 4,000円 飲み放題付 2.5h

各20分前ラストオーダーです

(ランチ) 11:30~14:00 (ディナー) 17:30~

炭火焼肉 × Yoshi
垂水市上町127番 TEL 32-1715

垂水中央病院前院長・安部智氏

叙位・叙勲



左上/叙勲「瑞宝双光章」
左下/叙位「従六位」
右上/安部智 前院長

- 【安部前院長の略歴】
- S56年 3月 鹿児島大学医学部医学科卒業
 - S56年 6月 鹿児島大学医学部附属病院
 - S57年 4月 鹿児島市立病院循環器内科
 - S57年 7月 鹿児島大学医学部附属病院
 - S58年 6月 吉村病院内科
 - S59年 1月 小林市立市民病院内科
 - S60年 4月 国立南九州中央病院循環器科
 - S61年 1月 玉昌会高田病院
 - S62年 7月 鹿児島大学医学部附属病院
 - H2年 5月 鹿児島市立病院循環器科
 - H4年 1月 一誠会三宅病院
 - H5年 10月 鹿児島大学医学部附属病院 助手
 - H12年 11月 鹿児島大学医学部附属病院 講師
 - H14年 3月 鹿児島大学医学部 助教授
 - H16年 1月 垂水中央病院 院長
 - H29年 4月 垂水中央病院 総合診療科部長

令和元年5月26日に、垂水市立医療センター垂水中央病院の前院長である故・安部智氏に内閣府より叙位「従六位」、叙勲「瑞宝双光章」が授与されました。安部氏は、平成16年1月に垂水中央病院長に就任し、平成29年3月までの13年3カ月という長期間にわたり病院長として、垂水中央病院の機能充実、発展にご尽力されました。また、医療従事者が不足する垂水市において、医師、看護師を始めとした人材確保に熱心に取り組み、垂水市の地域医療充実に多大なる功績を残されました。今回の授与に妻・郁様は「最後まで垂水中央病院のことだけを考えていたような人でしたので、大変ありがたく思っています」とお話されました。生前の多大なるご功績に感謝申し上げますと共に、ご冥福をお祈りします。

1月22日、森隆三さん(牛根境)が、交通栄誉章緑十字銀章を受章されました。これは、長年にわたり交通安全のため献身的に尽力し、顕著な功績があった方に贈られるもので、森さんは、昭和58年から平成18年まで垂水地区交通安全協会牛根境分会長に就任され、鹿屋警察署管内地区交通安全推進委員も務めるなど、地域の交通安全に尽力されました。また、交通死亡事故発生個所に自費で赤色回転灯を設置するなど、交通事故防止にも貢献されております。



交通栄誉章緑十字銀章
森隆三さん



見逃さない!

さっと、見落としがちな「お知らせ」。
でも大事な情報が詰まっています!見逃さないで!

① 色えんぴつ絵画	⑨ よさこい踊り
② 初めての俳句	⑩ ボールペン字
③ キッズ3B体操	⑪ マジック(手品)入門
④ スポーツチャンバラ	⑫ エコクラフト手芸
⑤ フットサル	⑬ 習字・筆ペン※
⑥ にこにこ健康・体操	⑭ ヨガ※
⑦ パステルアート&立体折り紙	⑮ 詩吟※
⑧ 山野草	※印は新規講座です。

市民講座生徒募集!

初心者を優先して受付を行い、優先受付期間終了後は、どなたでもお申込できます。

■**初心者受付**
4月13日(月)～19日(日)

■**一般受付**
4月20日(月)～5月20日(水)

■**申込方法** 申込書に必要事項を記入の上、受講料を添え本人がお申し込みください。

催物

ウォーキングin猿ヶ城

猿ヶ城溪谷の自然に触れながら健康づくりをしませんか。

■**開催** 5月31日(日)

※小雨決行

■**時間** 受付 午前8時30分～

■**場所** 水之上三和センター

■**対象** 小学生以上

※小学生は全員保護者の承諾書が必要です。

※4年生以下は保護者(指導者)同伴をお願いします。

■**コース** 約11km

①三和センター②猿ヶ城溪谷森の駅たるみず③旧猿ヶ城キャンプ場④三和センター

■**料金** 無料

■**申込期限** 5月15日(金)

■**その他**
昼食、おやつ、水筒等はお持ちください。

※新型コロナウイルスの感染状況等により、中止となる場合もあります。市HP等でご確認ください。

◎**問い合わせ先**…社会教育課
文化スポーツ係 ☎32-7551

募集

燃ゆる感動がごしま国体・かごしま大会 炬火リレー走者募集

燃ゆる感動がごしま国体垂水市実行委員会では、炬火リレー走者を募集します。

■**開催** 8月18日(火)

■**場所** 市内一円

■**応募方法**
応募用紙に必要な事項を記入し、実行委員会まで持参・郵送・FAX・メールのいずれかの方法でご応募ください。

■**応募開始** 4月上旬予定

※募集開始については、HPでお知らせいたします。

◎**問い合わせ先**
燃ゆる感動がごしま国体垂水市実行委員会事務局 ☎32-7553/FAX45-7557



その他詳細は、HPから



お知らせ

教育委員会定例会

垂水市教育委員会は、教育に関する重要な事項を定例会や臨時会で決定します。また、教育委員会活動への理解を深めていただくために、会議を原則公開しています。

■**開催日程**

- 4月13日(月)
- 5月8日(金)
- 6月9日(火)
- 7月16日(木)
- 8月7日(金)
- 9月10日(木)
- 10月9日(金)
- 11月10日(火)
- 12月10日(木)
- 1月8日(金)
- 2月9日(火)
- 3月9日(火)

■**傍聴方法**

- ①開催時間5分前までに教育総務課へお越しください。
 - ②希望者が6人を超えた場合は、抽選となります。
- ※協議内容により非公開となる場合があります。

第13回

身近な疑問に生活環境課がお答えします! ☎32-1297

Q. 資源ごみの出し方について教えてください。

■**A**資源ごみについては青い袋に名前と種類に印をつけてください。
また、ごみ分別表に載っている家庭ごみを分別して搬出してください。

■**注意事項**

最近、資源ごみの中に危険物(ガラスの割れたもの)、生ごみ、紙おむつ(使用済み)、洗ってない袋などが混入しています。仕分けする**作業員がケガ**をする場合がありますので絶対にやめてください。市民の皆様のご協力をお願いします。

16ミリ映写機操作 技術講習会

幼稚園・保育園等での上映会や学校授業、各種研修会等で活用できる技術講習会を行います。

■**対象**
幼・保・こども園職員、学校関係者、子ども会・PTA会員等

■**開催** 4月27日(月)

■**時間** 午後6時30分～午後8時

■**場所** 垂水市市民館

■**定員** 5人(先着順)

■**参加料** 無料

※講習会終了後に、修了証を発行いたします。



▲講習会の様子

◎**問い合わせ先**…社会教育課
社会教育係 ☎32-0224

4市広域連帯企画!

錦江湾奥会議

鹿児島市・霧島市・始良市の催物もお届け!

新型コロナウイルス感染症の影響によりイベント情報が少ないため、今月はお休みします。
次回をお楽しみに!

4月は垂水市さわやかあいさつ運動強調月間

垂水市では、子どもたちの明るく健やかな育成と、地域の人々との信頼関係を深めることを目的に、「垂水市さわやかあいさつ運動」に取り組んでいます。「いつでも、どこでも、誰とでも」あいさつで思いやりの溢れる社会づくりを目指しましょう。



▲新城小学校前。地区のみなさんと小学生

◎問い合わせ先…社会教育課
社会教育係 ☎ 32-0224

公民館組織の一部変更 および休館日について

公民館組織の一部変更

公民館長
社会教育課長が兼任
(9つの公民館全て)

■公民館主事
「会計年度任用職員」へ移行
■従来の公民館長について
「館長代理」と名称を変更し、従来通り、館長の任務を代行します。

休館日について

■休館日 原則、①毎週水曜日、②土・日・祝日

※4月以降、公民館主事が週4日の勤務となるため、休館日が必ずしも①、②の通りになるとは限りません。ご利用の際は、事前に利用する地区公民館へご相談ください。

※水曜日は、できるだけ行事や会合等を入れないようにご協力をお願いします。

◎問い合わせ先…社会教育課
社会教育係 ☎ 32-0224

令和元年度 定期監査の結果

地方自治法第199条第4項および第9項に基づく、「定期監査」結果を公表いたします。

監査対象

市長事務部局、議会事務局、教育委員会事務局、農業委員会

事務局、監査事務局、選挙管理委員会事務局、消防本部、消防署、各消防分団、市内各小中学校

実施期間

令和元年10月4日～
令和2年1月28日

監査対象年度

令和元年度事務事業全般

監査内容

事務分担、予算執行状況、業務実施および実績報告書、工事執行状況、課内状況について

監査方法

監査にあたっては、前項の監査内容に基づき予め資料の提出を求め、担当職員の説明を聴取の上、行政の事務事業の合理化と財源の効率的な執行について検証するとともに、事務処理の簡素化並びに経費の節減等について監査した。

監査結果

所掌事務のうち予算執行事務、収入事務、支出事務、契約事務、財産管理、経営管理、事務管理について監査した結果、概ね良好な事務処理がなされていると認められた。

問い合わせ先

監査事務局 ☎ 内線 356

ゴールデンウィーク 安全な マリナレジャーを!

小型船舶の事故防止

①発航前点検と定期メンテナンス
②常時適切な見張りの励行
③ライフジャケットの着用
※ミニボート(免許・検査不要の小型ボート)の事故が多発しています。安全な使用をお願いします。

釣り中の事故防止

①ライフジャケットの着用
②危険な場所ではやめましょう
③携帯電話は防水パックを使用



海上保安庁
啓発動画配信中



プレジャーボート



ミニボート



釣り

問い合わせ先

鹿児島海上保安部
☎ 099-805-1002

国民年金保険料 学生納付特例申請

令和元年度に保険料納付を猶予している方で、令和2年度も引き続き在学予定の方へ、3月下旬にハガキ形式の学生納付特例申請書を送付しております。

■学生納付特例制度

所得の少ない学生が申請し、承認されることで、保険料の納付が猶予(先送り)される制度

■申請方法

①同一の学校に在学の場合

3月下旬に送付されているハガキ(学生納付特例申請書)に必要な事項を記入し返送ください。

②初回申請・学校変更の場合

①在学証明書または学生証の写し、②印鑑、③基礎年金番号がわかるものまたは個人番号がわかるものを持参のうえ、市役所年金窓口までお越しください。

■保険料の納付を希望する場合

保険料の納付を希望される場合は納付書を送付します。近くの年金事務所にご連絡ください。

◎問い合わせ先

市民課市民係 ☎ 内線 163
鹿屋年金事務所 ☎ 42-5121

後期高齢者医療保険 料率が変わります

令和2・3年度の保険料率を改定します。

▼後期高齢者医療保険料率の改定内容

内訳	変更前 平成30年度 令和元年度	変更後 令和2年度 令和3年度
均等割額	50,500円	55,100円
所得割率	9.57%	10.38%
年間負担 限度額	62万円	64万円

※被保険者の皆様の医療費の動向などを踏まえ、2年ごとに保険料率の見直しを行います。
※医療費は、年々増加しており、高齢化の進展とともに今後も増加が見込まれています。
※保険料は、被保険者一人一人が安心して医療機関を受診するために必要なものです。ご理解をよろしく願います。

◎問い合わせ先

市民課国保係 ☎ 32-1113
県後期高齢者医療広域連合
業務課資格賦課・保健班
☎ 099-206-1329

令和2年度「垂水市健康ポイント事業」が変わります!

令和2年度から更に多くの方にご利用いただけるよう、引き続き、健康づくりを応援します!

①対象 市内に住居登録があり、令和2年4月1日から令和3年3月31日の間に40歳以上になる方

②参加方法

これまで市役所での参加登録が必要でしたが、新たなポイントカードは対象者へ郵送します。※4月下旬頃

③交換可能なポイント数

これまで20ポイント以上から「垂水スタンプ会商品券」と交換していましたが、5ポイントからでも交換できるようになりました。

④令和2年度ポイントの商品券交換

令和2年度対象事業に取り組み、貯まったポイントの交換は、令和3年度(令和3年4月以降)からの引換えとなります。

⑤対象事業

ご自身の健康状態について、目指す数値に改善するための取り組みを評価する項目等を設けました。

手帳からカードに
そして、更に
利用しやすく!

令和元年度 健康ポイントは交換受付中!

令和元年度(平成31年度)のポイントが貯まっている方は、5ポイント以上で垂水スタンプ会商品券と交換できます。すでに交換された方でも残り5ポイント以上で交換できます。

■商品券への引換え申請

時間 平日午前8時30分～午後5時15分

場所 市民課国保係

必要物 健康ポイント手帳、申請者の身分証明書
(運転免許証、健康保険証等)

交換期限 令和3年3月31日

◎問い合わせ先：市民課国保係 ☎ 内線 160

土木関係補助事業

1 かけ地近接等

危険住宅移転事業

■対象 (全ての要件を満たす方)

① かけ地に近接する区域に居住している方

② 建築基準法等により危険な区域に指定される以前に建てられた住宅に居住している方

③ 令和3年度に移転を行う方

■補助金額

① 撤去費用…上限80万2千円

② 建設助成費

危険住宅に代わる住宅の建設(購入)、土地取得、敷地造成のため、金融機関から融資を受けた借入金の利子相当額を助成

① 住宅建設…上限457万円

② 土地取得…上限206万円

③ 敷地造成…上限59万7千円

■申込期限 9月30日(水)

2 空き家解体撤去事業

■対象

① 市内にある空き家の所有者

② 家の所有者から委任を受けた者

③ 所有者等が居住していない、他の用途で使用していない建物

※非住宅のみの解体は対象外

④ 市内業者に依頼する工事で対象工事費の合計額が30万円(消費税込み)以上のもの

■補助金額

① 一般解体撤去

対象工事費の30%(上限30万円)

② 撤去後の新築

対象工事費の50%(上限50万円)

■申込期限 12月28日(月)

3 住宅リフォーム促進事業

■対象

① 市内にある申請人が居住している持家

② 市内の住宅リフォーム促進事業登録事業者を利用した住宅のリフォーム工事

③ 対象工事費20万円以上のもの

■補助金額

① 一般世帯

対象工事費の10%(上限15万円)

② 子育て世帯

対象工事費の30%(上限45万円)

■申込期限 12月28日(月)

■ご注意ください

① 他の補助事業との重複部分は対象外(介護保険住宅改修支援事業、小型合併処理浄化槽設置整備事業等)となります。

② 住宅1件につき1回の補助です。

4 木造住宅耐震診断・耐震改修工事補助事業

■対象

① 市内木造住宅の居住者または所有者(居住者と所有者が異なる場合、双方の同意が必要)

② 昭和56年5月31日以前に建築(着工)されたもの

③ 市税等を滞納していないこと

④ 耐震改修工事は市内業者に依頼する工事であること

■補助金額

① 耐震診断…耐震診断費用の3分の2(上限6万円)

② 耐震改修工事…対象工事費の100分の23(上限30万円)

■申込期限 12月28日(月)

◆各事業補助事業について

① 工事中・工事後の申請は補助対象外となります。

② 工事現場立会い等のため不在の場合がありますので、ご相談は、事前にご連絡をお願いします。

※各事業の申請書・添付書類の詳細は、土木課建築係または、市HPからご確認ください。

◎問い合わせ先

土木課建築係 ☎内線340

市管理河川 現地調査のお願い

市が管理する河川の地形図作成作業に伴い、市が委託する調査会社が調査を行っています。

■調査内容

調査会社が現地河川の起終点確認や橋梁・道路・水路等の幅員の測定などを行います。

■ご協力をお願いします。

私有地外での調査が中心ですが、現場によっては、私有地に立ち入る場合がございますので、ご理解・ご協力をお願いします。

※調査員は、市が発行した身分証を必ず携帯しています。

■調査会社 国際航業株式会社

☎092-431-7265

(担当:宮田)

■調査範囲

準用河川および普通河川(26河川)

■調査期間 3月~7月下旬頃

◎問い合わせ先

土木課土木係 ☎内線351

保健・福祉

世界自閉症啓発デー・発達障害啓発週間

毎年4月2日は国連が定めた「世界自閉症啓発デー」、また、同日から8日までは「発達障害啓発週間」です。

■正しい理解が大切です

自閉症をはじめとする発達障害の方は、他人の意図や感情を直感的に理解したり、言葉を適切に使うことなどが苦手な場合があります。

これらは、親のしつけや家庭環境が原因ではなく、行動や態度が誤解されることがあります。

発達障害の特徴を知り、正しく理解しましょう。

◎問い合わせ先…県障害福祉課

☎099-286-2744

第11回特別弔慰金

■対象者

「恩給法による公務扶助料」や「戦傷病者戦没者遺族等援護法による遺族年金」等を受ける方がいない場合に、次の順番による先順位のご遺族お一人にご遺族

の代表として支給されます。

① 令和2年4月1日までに戦傷病者戦没者遺族等援護法による弔慰金の受給権を取得した方

② 戦没者等の子

③ 戦没者等の父母/孫/祖父母/兄弟姉妹

※諸要件で順番変更の場合あり。

④ ①~③以外の戦没者等の三親等内の親族(甥、姪等)

※戦没者等の死亡時までに1年以上の生計関係を有していた方

■支給内容 額面25万円

※5年償還の記名国債

■請求期間

令和5年3月31日まで

◎問い合わせ先…福祉課

地域福祉係 ☎内線125

知って得する医療講座

■開催 4月9日(木)

■時間 午後2時~2時40分

■場所 県民健康プラザ

健康増進センター

■テーマ 「知っておきたい家庭の感染と予防」

■料金 無料

◎問い合わせ先…鹿屋医療センター

総務課 ☎42-5101

令和2年4月から 国の幼児教育・保育の無償化の対象とならない 児童の保育料を軽減します



垂水市では、「安心して子どもを産み育てられる環境づくり」を目指して、子育て支援事業の充実に積極的に取り組んでいます。その充実策の一つとして、令和2年4月から、国の幼児教育・保育の無償化の対象とならない児童(住民税課税世帯に属する児童)の保育料を軽減します。

■対象者

保育所、認定こども園に通う0歳~2歳の児童(3号認定)
※垂水市に住所がある児童に限ります。

■軽減の方法

現行の保育料を半額にし、差額分は市が負担します。
※保育料については、別途お知らせします。

◎問い合わせ先:福祉課児童障害者係 ☎内線 127

「国の幼児教育・保育の無償化制度」

- ① 保育所、認定こども園に通う3歳~5歳の全ての子ども、
- ② 0歳~2歳までの住民税非課税世帯の子どもを対象とした保育料の無償化制度



チケット取扱事業者一覧（順不同）

	温泉施設名	電話番号	住所
①	道の駅たるみず湯つり館	0994-34-2237	垂水市牛根麓 1038-1
②	江之島温泉	0994-32-0765	垂水市海潟 541-1
③	テイエム温泉	0994-32-7780	垂水市田神 3498
④	テイエム牧場温泉	0994-35-3520	垂水市新城 4450
⑤	財宝パーク 猿ヶ城ラドン療養泉	0994-38-2177	垂水市新御堂鍋ヶ久保 1337-10
⑥	海潟温泉江洋館	0994-32-0505	垂水市海潟 543
⑦	リブマックスリゾート桜島シーフロント ※入浴受付は午前10時～午後5時	0994-32-9195	垂水市錦江町 1-194
⑧	薩摩明治村	0120-374-026	垂水市浜平城内 629

タクシー・乗合タクシー		電話番号	路線バス	
①	南海タクシー	0994-32-0051	①	鹿児島交通株式会社
②	有限会社オダ	0994-32-8686		
③	協和タクシー	0994-32-1900		

垂水市たるたるとおでかけチケット交付スケジュール

地区	振興会	日程	時間	場所
境	全域	4月16日(木)	9:00 ~ 12:00	境地区公民館
		4月28日(火)	13:00 ~ 16:30	
牛根	全域（境・松ヶ崎地区の方も受付できます）	4月15日(水)～	9:00 ~ 12:00	牛根支所
			13:00 ~ 16:30	
松ヶ崎	全域	4月16日(木)	13:00 ~ 16:30	松ヶ崎地区公民館
			4月28日(火)	
協和	全域	4月23日(木)	9:00 ~ 12:00	協和地区公民館
			5月11日(月)	
水之上	全域	4月21日(火)	9:00 ~ 12:00	水之上地区公民館
			5月1日(金)	
大野	全域	4月23日(木)	13:00 ~ 16:30	大野地区公民館
			5月11日(月)	
垂水	田上、蛸迫、上原田、下原田 敷根町、上犬之馬場、上馬場 上中馬場、下中馬場、上松原、早馬 下松原、旭町、本町	4月15日(水)	9:00 ~ 12:00	市役所 (森林組合前)
			13:00 ~ 16:30	
			4月17日(金)	
	下宮町、柴町、下町 上町、下福町、上後馬場	4月20日(月)	9:00 ~ 12:00	
			13:00 ~ 16:30	
	下後馬場、平之町、錦江町、県営住宅、錦江町定住 城山団地	4月22日(水)	9:00 ~ 12:00	
			13:00 ~ 16:30	
	野久妻、上市木、中市木、下市木1・2・3区 下元垂水1・2、中元垂水1・2、上元垂水1・2	4月24日(金)	9:00 ~ 12:00	
			13:00 ~ 16:30	
	尾迫、葛迫、下俣江、上俣江、芝原 黒瀬、港、県営下宮、潮彩町	4月27日(月)	9:00 ~ 12:00	
			13:00 ~ 16:30	
	全域	4月30日(木)	9:00 ~ 12:00	
			13:00 ~ 16:30	
5月7日(木)			9:00 ~ 12:00	
5月8日(金)	9:00 ~ 12:00			
	13:00 ~ 16:30			
	5月8日(金)	9:00 ~ 12:00		
4月21日(火)	13:00 ~ 16:30	終原地区公民館		
	5月1日(金)		9:00 ~ 12:00	
新城	全域（終原地区の方も受付できます）	4月15日(水)～	9:00 ~ 12:00	新城支所
			13:00 ~ 16:30	
市内全域		5月12日(火)～	9:00 ~ 16:30	市役所

Pick Up INFO



福祉課からのお知らせ

©福祉課地域福祉係 ☎0994-32-1111（内線125）

垂水市 たるたるとおでかけチケット

高齢者の積極的な社会参加と健康保持・増進、移動支援を目的に「垂水市たるたるとおでかけチケット」を交付します。このチケットをきっかけに、「おでかけ」の機会を増やし、交流の輪を広げてみませんか。

■対象者

令和2年4月1日現在で、市内に住民票がある
65歳以上の方
※昭和30年4月1日までに生まれた方

■交付額 3,000円（1冊＝100円券×30枚綴り）

■申請窓口 ※交付スケジュールは次項へ

垂水市役所福祉課・両支所・地区公民館等

■申請に必要なもの（個別の通知は行いません）

- ①印鑑、②身分証明書（運転免許証や保険証等）
- ※代理人が申請する場合は、代理人の印鑑、身分証明書

■取扱事業者と使用対象

取扱事業者	使用対象
温泉	入浴料
バス	運賃
タクシー・乗合タクシー	運賃

■チケットの使用について

- 1回当りの使用枚数に制限はありません。
- おつりがでないよう使用し、不足分は現金でお支払いください。

【温泉施設】

冊子のまま窓口にお渡しください。

【バス、タクシー】

必要な金額分だけ切り取ってご使用ください。

- ①垂水市内での乗・降車
- ②垂水市内から乗車し、垂水市外で降車
- ③垂水市外から乗車し、垂水市内で降車の際に使用できます。



①使用上の注意

- ①チケットは、本人以外には使用できません。また、他人へ譲渡や売買することもできません。
- ②チケットは、運賃・入浴料のみ使用できます。それ以外（飲食等）には使用できません。
- ③チケットは、取扱事業者が発行する回数券との交換はできません。
- ④チケットには有効期限があります。※今年度のチケット有効期限は令和3（2021）年3月31日です。
- ⑤チケットを紛失されても再発行はできません。
- ⑥チケットの交付を受けた方が死亡、転出した場合、使用できません。

読者の 思い

いつもお便り
ありがとうございます！
ございます！

お便りは
一部割愛させて
いただいております

旧 フェリー乗り場前の
ロータリーに春の花々
が色鮮やかに咲き始めていま
す。桜島の降灰で灰色の街に
ほんのりと明かりが灯ったよ
うで、心があたたくなりま
す。満開になる日が待ち遠し
いこの頃です。今後季節ご
との花々が市民の皆様の心ま
で彩ってくれることを望んで
います。(垂水市在住／おご
じよ／60代女性)

おごじよさん、お便りあり
がとうございます。旧フェリー
乗り場前ロータリーの花壇は、

3月初旬頃に満開を迎え、今
月号の表紙にも掲載いたしま
した。この花壇は、鹿屋市の
ダマスクの風に管理を委託し
ており、季節に応じた花の植
え替えを行い、道の駅たるみ
ずはまびらの花壇とともに、
市の景観に彩りを与えてくれ
ています。今後も彩り豊かな
花々をお楽しみいただければ
と思います。

す でに子育てを終えてい
ますが私たちが子育て
をするときは、まだ周囲に聞
ける先輩や人間関係がありま
した。時代が変わり、市がこ
うして子育てをサポートする
ことは大切な事だと思います。
未来を担う子どもたちです。
積極的に参加・利用して楽し
い子育ての時間を過ごして欲
しいものです。また療育の取
り組みもされており、親にとっ
ては不安を取り除いたり、相

被害に遭われた方々には、心
からお見舞い申し上げます。
今後とも農業振興への取組に、
ご理解・ご協力のほどよろし
くお願いいたします。

去 る1月27日、台風並み
の強風で農業施設が大
きな被害を受けました。市で
ハウスの破損やビニールやパ
イプの処分場の設置、資材に
対する補助等に対応してい
たとき、農家の皆さんから「助
かった」との声を多く耳にし
ました。私も農業に関わる仕
事をしており、心強く思った
ところでした。(垂水市在住／
JUNちゃん／60代男性)

JUNちゃんさんお便りあ
りがとうございます。今月号
のNEWSでは、先月号に続
き、農業被害報告を掲載させ
ていただいております。1月
27日、市内では、局地的に風
速30mを超える強風が吹き、
農業用施設や農作物が被害に
見舞われました。垂水市では、
被災直後から被災現場の調査
を行い、支援事業を開始する
などの取組を進めております。

新 型コロナウイルスの影
響で、学校が休みとな
り、親世代も大変ですが、地
域で協力して頑張っていきま
しょう！(鹿屋市在住／モン
チッチ／50代男性)

モンチッチさんお便りあり
がとうございます。新型コロナ
ウイルス感染症については、
政府でも国内の感染拡大防止
のための対策が講じられ、市
内でもイベント中止や学校の
休校延長、施設の利用制限な
どが行われました。今後も予
想ができない状況ではありま
すが、感染拡大防止のため、
皆様のご理解・ご協力のほど
よろしくお願いいたします。

談しながら見守りができ、心
強いことだろうと思えました。
(垂水市在住／アンナ・マンマ
／60代女性)

アンナ・マンマさん、お便
りありがとうございます。先
月号で特集しました「子育て
支援／子育ての悩み」では、
市内の子育てに関する情報を
掲載しました。子育てアンケ
ートの中で、約4割の方が子育
てに関して不安や負担を感じ
るとの結果が出ており、さま
ざまなサポートが求められて
います。垂水市では、子育て
支援センターを中心に利用者
ニーズに合わせた講座などを
実施しております。また、子
育て支援センターをご利用の
際や健診の際には、支援員や
保健師へお気軽にご相談くだ
さい。本市の子育て支援の取
組が、そんな子育て世代の皆
様への一助となれば幸いです。

市 立図書館で新しい図書
カードになりました。
30数年使ったカードで、当初
は子育ての本、料理の本など、
60代の今は、老後の生き方や
年金生活、縫い物の本などを
借りています。でも、ずっと
変わらないのは時代小説を借
りることです。図書館の係の
方がとても親切なのもありが
たく思っています。(垂水市在
住／マーガレット／60代女性)

マーガレットさん、お便り
ありがとうございます。垂水
市立図書館では、3月1日か
ら大隅広域図書ネットワーク
に加入しました。ネットワー
ク加入により鹿屋市・大崎町・
東串良町・錦江町・南大隅町・
肝付町の図書館でも本の検索・
予約・貸出・返却ができるよ
うになりました。これからも、
さらになくさんの本と出会っ
ていただけたらと思います。

※個人情報の取扱い
個人情報は、お便りのご紹
介、プレゼントの発送及び
統計資料作成以外の目的で
は使用いたしません。

※お便りはWEBサイト
からでも受付可能！
広報誌へのお便りは、垂水
市公式WEBサイトからでも
お送りいただけます！お便
りお待ちしております！



◎垂水市公式WEBサイト
⇒市政の動き ⇒広報・広聴
⇒広報誌 ⇒広報誌お便り

お便りお待ちしております。(詳しくは裏面をご覧ください。)

お便り&市長へのメッセージ

1 広報誌を読んだご感想や、市長・市政に対するメッセージなど何でも好きなことをお書きください。

.....

2 お便りを紙面内でご紹介させていただいてもよろしいですか？ (はい ・ いいえ)

※ペンネーム記載の方はペンネームで、ご本名のみ記載の方はイニシャルでご紹介させていただきます。

別枠！見逃せない！

さっと、見落としがちな「お知らせ」。
大事な情報が詰まっています！見逃さないで！

たるみず春フェスタ 2020 について

新型コロナウイルスの影響により、「たるみず春フェスタ 2020」として予定していましたイベントについて、「中止・延期」のお知らせをします。

■中止イベント

▶ぐるっとたるみず スタンプラリー

主催：垂水市観光協会

☎水産商工観光課観光推進係☎内線 249

▶高峠春のつつじ祭り

主催：垂水市観光協会

☎水産商工観光課観光推進係☎内線 249

▶猿ヶ城溪谷森の駅たるみず 日帰り体験

主催：垂水市（森の駅たるみず）

☎水産商工観光課観光推進係☎内線 249



■延期イベント

▶第 20 回垂水カンパチ祭り

主催：垂水市漁業協同組合

☎垂水市漁業協同組合☎ 32-1165

☎水産商工観光課水産係☎内線 229

※延期の開催日程については、垂水市漁業協同組合 HP でご確認ください。



◎うぶ声（令和元年 2 月届出分）

出生児	保護者	振興会
内村 奏太	雄太	上松原
池田 陽葵	清和	敷根町
篠原 永光	喜光	城山団地
国分 奏太	孟史	潮彩町
山田 菜詩	大輔	田中川内
大迫 柚奈	正敏	上町
田中 麗南	大輔	上元垂水 2

◎おくやみ（続き）

氏名	歳	振興会	喪主名
平田 ツルエ	102	恵光園	久田 祐子
石川 民子	95	上町	石川 義一
大津 チヨ子	85	麓上	大津 義郎
深見 ムツ子	81	崎山	関 恵
山元 敏子	96	上松原	山元 幸治
井之上 律子	84	飛岡	井之上 隆一
篠原 純男	97	上東	篠原 健次
松尾 清則	84	上芦戸	松尾 一子
瀬戸口 タカ	96	下宮町	瀬戸口 正美
野口 ミイ子	79	西 2	野口 俊幸
野妻 忠道	74	田上	鶴田 春子
中濱 節子	69	上芦戸	中濱 義春
田村 俊郎	65	上園	田村 イチ子
宅間 ヤス子	93	下後馬場	宅間 美寿
田村 光則	88	二川	田村 ミヨ

◎おくやみ（令和元年 2 月届出分）

氏名	歳	振興会	喪主名
森山 マサ子	91	西中	森山 博之
竹脇 タミ子	89	中元垂水 1	竹脇 浩一
木場 イツエ	86	柘原下	木場 一之
久徳 フヂ	100	小中野	久徳 政彦
徳村 ツルノ	100	浜 2	徳村 千昭



お便り & 市長へのメッセージ & プレゼント

応募締切：発行月の 25 日

垂水市では、広報誌のご感想や市長へのメッセージなど読者の皆様からのお便りをお待ちしております。

- お便り先 〒 891-2192 鹿児島県垂水市上町 114 広報誌お便り係（垂水市企画政策課秘書広報係）
 - お便り方法 下の様式をご利用の上、郵送又は本庁舎 1 階目安箱へお入れください。なお様式は、官製ハガキ等でも受け付けておりますが、**プレゼントをご希望される方は**、下の様式と同様の**内容（氏名・年齢・住所・連絡先・アンケート回答・ご意見）の全てをご記入**ください。**ご記入が無い場合は、プレゼント抽選の対象外**となりますのでご注意ください。
 - ご紹介 お便りは、個人を特定できる情報を削除し、**要約して広報誌でご紹介させていただく場合があります。**また、そのお返事も掲載させていただきます。
- ※プレゼント当選者は抽選の上決定し、その発表は、**発送・直接のお届けをもってかえさせていただきます。**



regalo felice
レガロフェリーチェ
垂水市下宮町 17
☎ 090-4473-9318

バスフレグランス（左）は、カーネーション風

①ハーバリウム&バスフレグランスセット [1名様]

regalo felice さんのハーバリウム（インテリアフラワー）とバスフレグランス（入浴剤）を 1 名様にプレゼント！



お菓子の大迫
垂水市柘原 3373
☎ 0994-35-3105

②お菓子セット [1名様]

お菓子の大迫さんのお菓子セットを 1 名様にプレゼント！
※上記写真はイメージです。内容が異なる場合があります。

↓お手数ですが、切り取ってご利用ください。

※個人情報の取扱い

個人情報は、お便りのご紹介、プレゼントの発送及び統計資料作成以外の目的では使用いたしません。

※お便りはWEBサイトからでも受付可能！

広報誌へのお便りは、垂水市公式 WEB サイトからでもお送りいただけます！お便りお待ちしております！



◎垂水市公式 WEB サイト
⇒市政の動き ⇒ 広報・広聴 ⇒ 広報誌 ⇒ 広報誌お便り

8 9 1 2 1 9 2

広報 4 月号

鹿児島県垂水市上町 114 番地

垂水市役所 企画政策課
広報たるみず担当者宛（秘書広報係内）

◎ご住所

都道府県 市区郡

◎ご氏名 ◎ペンネーム ◎年齢 ◎性別

歳 男 ・ 女

◎電話 () - ◎ご希望プレゼント番号 **1・2** ※ご希望番号に○をしてください。ご希望の方は必ず氏名・住所・連絡先をご記入ください。

◎アンケート：好きな記事を 3 つ ○ でお選びください。

1 特集 2 ポストカード 3 シネマ 4 NEWS 5 絶妙景観 6 図書館へようこそ！
7 まちの話題 8 プレゼント 9 食改キッチン

■発行
鹿児島県垂水市役所
<http://www.city.tarumizu.lg.jp>



■住所
〒891-2192
鹿児島県垂水市上町114

■連絡先
TEL：0994-32-1111
FAX：0994-32-6625

■編集・デザイン
垂水市役所
企画政策課 秘書広報係

■コスト
ページ単価 1.24（税別）
本号コスト 71円

■定期購読
市外在住の方を対象に、ご自宅に毎月お届けする定期購読を行っております。詳しくはお尋ねください。（年間購読料 1,500円）

■ふるさと納税
積極的なふるさと納税事業を展開しています。ぜひ一度、ご覧ください！
<http://www.furusato-tax.jp/japan/prefecture/46214>



推計人口 3月1日現在

- ①総人口 / 13,983 (-36)
 - ②世帯数 / 6,604 (-13)
 - ③男性 / 6,450 (-19)
 - ④女性 / 7,533 (-17)
- ※（ ）は前月比
※総人口減 / 自然減 (-23) 社会減 (-13)
◎総務課 / ☎内線 357

納税等

- 4月分納期限 4月30日（木）
- ①国民健康保険税 / 随時2期
 - ②後期高齢者医療保険料 / 随時2期
 - ③住宅使用料 / 4月分
 - ④保育料 / 4月分
 - ⑤介護保険料 / 第1期
- ◎税務課 / ☎内線 136

市場休業日

- 4月 1日（水） 4月 5日（日）
 - 4月 8日（水） 4月12日（日）
 - 4月15日（水） 4月19日（日）
 - 4月22日（水） 4月26日（日）
 - 4月29日（水）
- ◎農林課 / ☎内線 240

桜島降灰収集

- ①新城・城原・牛根地区（第1火曜）
4月 7日（火）
 - ②上記以外の地区（第2・4火曜）
4月14日（火）、4月28日（火）
- ◎土木課 / ☎内線 350

休日在宅医・薬局 ◎保健課 / ☎内線 164

日程	病院名	連絡先	薬局名	連絡先
4月 5日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
4月12日（日）	池田温泉クリニック	32-6161	アルファー薬局	32-6400
4月19日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
4月26日（日）	相良整形外科	31-3081	ライフ薬局	31-3322
4月29日（水・祝）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
5月 3日（日・祝）	よしとみクリニック	45-4215	小みかん薬局	32-8118
5月 4日（月・祝）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
5月 5日（火・祝）	東内科小児科クリニック	32-5522	いちご薬局	32-3656
5月 6日（水・振休）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
5月10日（日）	桑波田診療所	32-0002	フタヤ薬局 垂水店	32-7252
5月17日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
5月24日（日）	よしとみクリニック	45-4215	小みかん薬局	32-8118
5月31日（日）	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737